

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen

Freitag, 25. Oktober 2013

Nr. 43

**GROßES  
GUGGENMUSIK  
TREFFEN**

**26.10.2013**  
**FESTHALLE  
MÜHLENBACH**

**OPENAIR-PLATZKONZERT  
FETZIGE GUGGENMUSIKEN  
& SHOWEINLAGEN  
GROßE THEKE • DJ • SPECIAL BAR  
BEGINN 19.30 UHR**



## NOTRUF

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>	
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>	
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>	
Krankentransport 0781 19222		
Polizeirevier Haslach .....	975920	
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700	
Ortenau Klinikum Gengenbach .....	07803 890	
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930	
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720	
Gift-Notruf .....	0761 19240	
Telefonseelsorge .....	0800 1110222	
(Kostenfrei)		
<b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....	<b>2621</b>	
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)		
<b>Stromversorgung-Störungsdienst-</b> .....	<b>078212800</b>	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)		
<b>Wasserversorgung -Störungsdienst-</b> .....	siehe Gemeinde-	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....		verwaltungen
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>	
<b>Gasversorgung badenova Störungsdienst</b> .....	<b>08002767767</b>	



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

In der Zeit von Sa. 8.00 Uhr bis Mo. 8.00 Uhr und den gesetzlichen Feiertagen:

**Ärztlicher, kinderärztlicher Notdienst und Augenarzt**  
Tel.: 01805 19292460

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 018032225511

**Tierärztlicher Notdienst:** zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

**Samstag, 26.10.2013: Apotheke am Kurgarten**, Hauptstr. 169,  
Tel.: 07835 - 32 33, 77736 Zell am Harmersbach (Unterharmersbach),  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Stadt-Apotheke Hornberg**, Werderstr. 8, Tel.: 07833 - 77 77,  
78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Sonntag, 27.10.2013: Schloss-Apotheke Wolfach**, Hauptstr. 10,  
Tel.: 07834 - 62 42, 77709 Wolfach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Montag, 28.10.2013: Apotheke zur Eiche**, Wilhelm-Zangen-Str. 30,  
Tel.: 07831 - 63 35, Hausach 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn,  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Dienstag, 29.10.2013: Linden-Apotheke Oberwolfach**, Wolfstalstr. 17,  
Tel.: 07834 - 65 65, 77709 Oberwolfach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Marien-Apotheke Zell**, Hauptstr. 57, Tel.: 07835 - 2 02, 77736 Zell am  
Harmersbach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Mittwoch, 30.10.2013: Apotheke zur Eiche**, Wilhelm-Zangen-Str. 30,  
Tel.: 07831 - 63 35, Hausach 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn,  
08:30 bis 08:30 Uhr

**Donnerstag, 31.10.2013: Burg-Apotheke Hausach**, Hauptstr. 32,  
Tel.: 07831 - 67 36, 77756 Hausach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Freitag, 01.11.2013: Bären-Apotheke Hornberg**, Am Kirchplatz 6,  
Tel.: 07833 - 74 33, 78132 Hornberg, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Stadt-Apotheke Zell**, Nordracher Str. 2 Tel.: 07835 - 50 07, 77736 Zell  
am Harmersbach 08:30 bis 08:30 Uhr

AMTSBLATT DER STADT HASLACH  
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,  
MÜHLENBACH UND STEINACH.  
Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der jeweilige  
Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt  
Anzeigenschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr.  
Verlag, Druck und private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg, Telefon  
0781/504-14 55, Fax 0781/504-1469 · E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de



## BEHÖRDEN- SPRECHSTUNDEN

### Haslach

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Freitag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung	
Internet: <a href="http://www.haslach.de">http://www.haslach.de</a>	Zentrale e-mail: <a href="mailto:stadt@haslach.de">stadt@haslach.de</a>

### Bahnhaltestelle Haslach

Fahrkarten:	
Reisebüro Luke	Montag-Freitag 9.00 - 13.00 Uhr
Im Bahnhofsgebäude, Haslach	und 14.00 - 18.00 Uhr
Tel.: 994499	Samstag 9.00 - 12.30 Uhr

### Notariat Haslach, Am Marktplatz 6

Termine nur nach Vereinbarung	
<b>Geschäftsstelle, Tel. 995990</b>	
Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag-Mittwoch	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

### Polizeirevier Haslach

<b>Schwarzwaldstr.16</b>	
Tel. 975920	Rund um die Uhr persönlich und
Fax 9759229	telefonisch erreichbar.

### Postagentur Haslach

Montag-Freitag	8.30 - 12.30 Uhr
Schwarzwaldstraße 8	14.00 - 17.30 Uhr
	Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

### TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340

Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
	12.30 - 16.00 Uhr

### Fischerbach

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag bis Donnerstag 7.30 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 38</b>	Montag und Dienstag 13.30 - 17.00 Uhr
<b>Tel. 91900</b>	Donnerstag 13.30 - 18.00 Uhr
<b>Fax 919020</b>	Freitag 7.30 - 13.00 Uhr

E-Mail: [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · Internet: <http://www.fischerbach.de>

Freiw. Feuerwehr, Kdt. Kohmann, Mobil: 0177 3425731

Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746

### Hofstetten

<b>Gemeinde Hofstetten</b>	Montag-Mittwoch 7.45 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 5</b>	Donnerstag 7.45 - 12.00 Uhr
<b>Tel. 07832 91290</b>	14.00 - 18.00 Uhr
<b>Fax 07832 91290</b>	Freitag 7.45 - 13.00 Uhr
Internet: <a href="http://www.Hofstetten.com">http://www.Hofstetten.com</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@hofstetten.com">gemeinde@hofstetten.com</a>	

### Mühlenbach

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag-Mittwoch 7.30 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 24</b>	Donnerstag 7.30 - 12.00 Uhr
<b>Tel. 07832 91180</b>	13.30 - 18.30 Uhr
<b>Fax 07832 911820</b>	Freitag 7.30 - 12.30 Uhr
Internet: <a href="http://www.muehlenbach.de">http://www.muehlenbach.de</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@muehlenbach.de">gemeinde@muehlenbach.de</a>	

### Steinach

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag, Dienstag 8.00 - 12.00 Uhr
<b>Kirchstraße 4</b>	14.00 - 16.00 Uhr
<b>Tel. 07832 91980</b>	Mittwoch 8.00 - 12.00 Uhr
<b>Fax 07832 919820</b>	nachmittags geschlossen
	Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr
	14.00 - 18.00 Uhr
	Freitag 8.00 - 14.00 Uhr

Internet: <http://www.steinach.de> · e-mail: [info@steinach.de](mailto:info@steinach.de)

### Ortsvorsteher Erich Maier, Tel. 0175 7211531

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

<b>Postagentur</b>	Mo, Di, Do, Fr 9.00 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstraße 17</b>	14.30 - 18.00 Uhr
<b>Tel. 2535</b>	Mi, Sa 9.00 - 12.00 Uhr

## REDAKTIONSSCHLUSS-ÄNDERUNG

**1. November, Allerheiligen, KW 44**

**Redaktionsschluss: Montag, 28.10.2013, 16 Uhr**

**Erscheinungsdatum: Donnerstag, 31.10.2013**

**Bitte um Beachtung!**



Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Heinz Winkler  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de



## Stadtnachrichten *amtlich und aktuell*

### Öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfes "Mühlenmatten II"

Der Gemeinderat der Stadt Haslach hat am 22. Oktober 2013 in öffentlicher Sitzung den Entwurf des Bebauungsplans „Mühlenmatten II“ und den Entwurf der zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten örtlichen Bauvorschriften mit Umweltbericht nach § 2a Baugesetzbuch (BauGB) gebilligt und beschlossen, diese nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszuliegen.

Maßgebend ist der Entwurf des Bebauungsplans „Mühlenmatten II“ in der Fassung vom 10. Oktober 2013.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans ergibt sich aus dem beigefügten zeichnerischen Teil vom 10. Oktober 2013.

Der Entwurf des Bebauungsplans wird mit den planungsrechtlichen Festsetzungen, den örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan und der Begründung mit Umweltbericht nach § 2a BauGB, sowie den vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen in der Zeit vom

**04. November bis  
einschließlich 04. Dezember 2013**

(Auslegungsfrist) im Stadtbauamt Haslach (Am Marktplatz 1, 1. OG) während den üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt.

In der folgenden Zusammenstellung werden die Auswirkungen auf die jeweiligen Schutzgüter beschrieben (verursacht durch die Baumaßnahmen) sowie eine Bewertung der Beeinträchtigungen vorgenommen.

#### Schutzgut Pflanzen- und Tierwelt

Das Planungsgebiet ist geprägt von der landwirtschaftlichen Nutzung, durch Wiesen-Strukturen, durch den Hofstetter Bach mit seinen auebegleitenden Gehölzen, einzelnen Obstbäumen und die im Süden angrenzende Waldfläche. Die im Planungsgebiet festgestellten Biotoptypen belegen, dass ca. 98 % der Gesamtfläche landwirtschaftlich als Wiesen bewirtschaftet werden und über eine **mittlere ökologische Wertigkeit** verfügen. Ein vollständiger Ausgleich der Eingriffe in das Schutzgut ist innerhalb des Plangebietes nicht möglich. Es sind Ausgleichsmaßnahmen außerhalb des Plangebietes vorgesehen.

#### Schutzgut Landschaftsbild / Erholung

Das Planungsgebiet ist geprägt von der landwirtschaftlichen Nutzung, durch Wiesen-Strukturen, durch den Hofstetter Bach mit seinen auebegleitenden Gehölzen, einzelnen Obstbäumen und die im Süden angrenzende Waldfläche. Dem Schutzgut Landschaftsbild / Erholung wird gesamtgesehen eine **hohe Wertigkeit** zugeordnet. Die Eingriffe in das Schutzgut werden u.a. durch Eingrünungsmaßnahmen (Ausgleichsmaßnahmen 6.7.1.1, 6.7.1.2, 6.7.1.4 und 6.7.1.5) minimiert.

#### Schutzgut Luft / Klima

Durch Versiegelung gehen siedlungsrelevante Kaltluftentstehungsflächen verloren. Negativ wird sich die Anlage der Gebäude- und Verkehrsflächen auf das Kleinklima auswirken, da sich befestigte Flächen stärker aufheizen. Positiv wirken sich jedoch die geplanten Baum- und Gehölzpflanzungen aus. **Mittlere**

**bis hohe Wertigkeit** für das Schutzgut Luft und Klima. Der Eingriff in das Schutzgut wird durch Baum- und Gehölzpflanzungen minimiert.

#### Schutzgut Boden

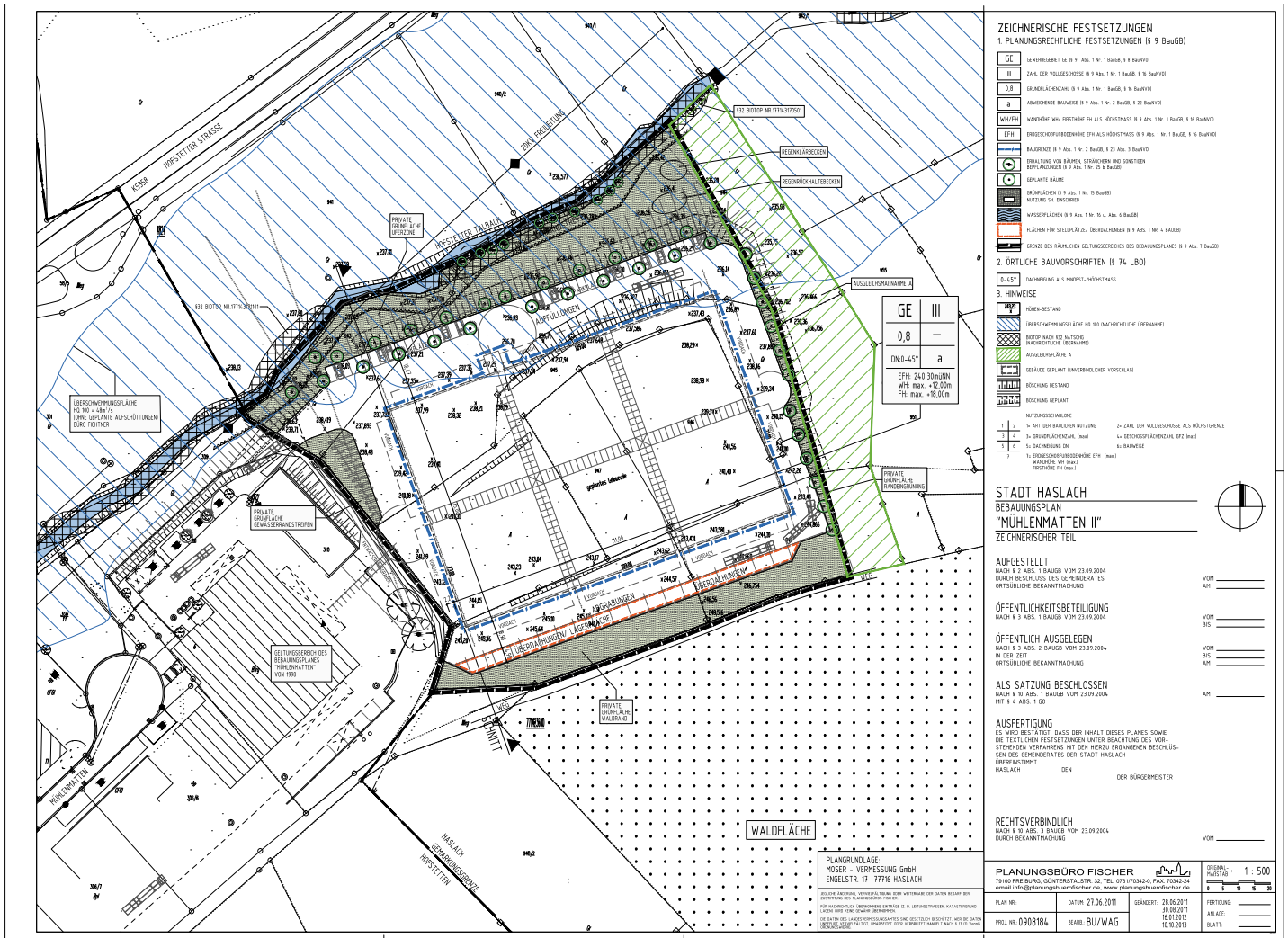
Das Planungsgebiet ist geprägt von der landwirtschaftlichen Nutzung, durch Wiesen-Strukturen, durch den Hofstetter Bach mit seinen auebegleitenden Gehölzen, einzelnen Obstbäumen und die im Süden angrenzende Waldfläche. **Mittlere bis hohe Wertigkeit** für das Schutzgut Boden. Der Eingriff wird u.a. durch Waldkalkungsmaßnahmen minimiert.

#### Schutzgut Wasser

Das Planungsgebiet befindet sich im Bereich junger Talfüllungen im Übergang zu Eozänschichten / Opalinuston / metamorphen Gesteinen. Diese Hydrogeologische Formation für das Grundwasserdargebot ist mit einer **hohen Wertigkeit** einzuordnen. Vorbelastungen für das Schutzgut Grundwasser sind nicht gegeben.

#### Schutzgut Mensch und Gesundheit

Bei dem Planungsgebiet handelt es sich um landwirtschaftliche Wiesenflächen, die sich zwischen dem Hofstetter Bach und einer kleinen Waldfläche im Süden in einer Tallage befinden. Im Westen schließen sich Gewerbeflächen an, im Osten weitere Wiesenflächen. Vorbelastungen für das Planungsgebiet sind im kleinen Rahmen aufgrund der Nähe zum Gewerbegebiet bereits vorhanden. Durch folgende Punkte können die Eingriffe in das Schutzgut Mensch weitgehend minimiert werden: Einhaltung der Lärmwerte, Einhaltung der Immissionswerte, Einhaltung des Arbeitsschutzes,



Berücksichtigung der Hochwassersituation, Schaffung einer intensiven äußeren Eingrünung.

**Schutzgut Kultur/ Sachgüter**  
Kulturgüter oder schützenswerte Sachgüter sind im Bereich des Plangebietes nicht vorhanden. **Keine Bedeutung** für das Schutzgut Kultur/ Sachgüter

Während der Auslegungsfrist können Anregungen bei der Stadtverwaltung 77716 Haslach im Kinzigtal, Stadtbauamt, Am Marktplatz 1, mündlich zur Niederschrift oder schriftlich vorgebracht werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Anregungen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können. Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen

der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Haslach, den 25. Oktober 2013  
gez. *Heinz Winkler*  
Bürgermeister

**Behinderungen  
Wirtschaftsweg  
entlang der B294**

Liebe Benutzer des Wirtschaftsweges entlang der B294,  
im Zuge des Baus des Hochwasserrückhaltebeckens „Haslach-Ost“ (zwischen Haslach und Mühlenbach) müssen auch Anpassungen am Wirtschaftsweg entlang der B294 vorgenommen werden. Daher wird es voraussichtlich **ab der 45. Kalenderwoche** (ab dem 04.11.2013) für circa drei Wochen zu Behinderungen in diesem Bereich kommen. Eine provisorische Umleitung steht für diese Zeit zur Verfügung.  
Wir bitten um Ihr Verständnis.  
*Ihre Stadtverwaltung Haslach*

**Altpapiersammlung**

Die Freiwillige Feuerwehr Haslach führt am  
**Samstag, den 02. November 2013**  
im Stadtgebiet Haslach sowie in den Stadtteilen Bollenbach und Schnelllingen wieder eine Altpapiersammlung durch.

Die Bevölkerung wird gebeten, gesammeltes Altpapier gebündelt und verschnürt auf dem Gehweg oder am Straßenrand, zur Abholung, bereitzuhalten. Bitte das Altpapier nicht schon tags zuvor herauslegen, weil es sonst durch Unbefugte abtransportiert werden könnte. Auf Wunsch werden größere Mengen Altpapier oder Kartonnagen direkt ab Lagerort abgeholt.

Die Feuerwehr bedankt sich im Voraus für Ihre Bemühungen.

Weitere Auskünfte hierzu erteilt:  
Herr Stefan Bilharz  
Telefon: 07832/976710  
Mobil: 0151/466 431 46

## Haslacher Vereinskonzferenz

### Abstimmung der Termine 2014

Die alljährliche Haslacher Vereinskonzferenz, bei der es stets auch um die Abstimmung der Termine für das kommende Jahr geht, wird in diesem Jahr am **Donnerstag, den 31. Oktober, um 19.30 Uhr** im Gasthaus Grüner Baum stattfinden.

Ebenso soll in der Versammlung der Nachfolger des leider viel zu früh verstorbenen bisherigen Sprechers der Haslacher Vereine, Horst Rapp, gewählt werden.

Schon jetzt können die Vereinstermine 2014 in schriftlicher Form (bitte nicht per Telefon) im **Rathaus, Büro Kultur und Marketing** -bei Herr Müller- abgegeben werden:

FAX: 07832 / 706-178

E-Mail: stadtnachrichten@haslach.de



## Das Geschenk für Haslacher!

....welche Epidemien suchten 1895,1897,1898, 1900, 1903 und 1909 Haslachs Bürger heim?

...welche Vereinsgründungsversammlung wurde 1911 durch ein Erdbeben gestört?

...wo hätte es in Haslach, wäre es nach 1921 dem Willen einer Bürgerinitiative um Fritz Grüninger gegangen, eine „Naturbühne“ gegeben?

Die Antworten gibt es in der Haslacher Stadtchronik von Manfred Hildenbrand:

4 Bände, zusammen nur 49,50 Euro, 1155 Seiten, 900 Bilder.

In jeder Haslacher Buchhandlung und im Kulturbüro im Kloster



Schon über 50 % der Bollenbacher haben zu den Stadtwerken gewechselt weil...



... weil die Stadtwerke den Haslacher Bürgern gehören.



Kundencenter: Ingrid Keller 07832/706-250  
info@stadtwerke-haslach.de

STADTWERKE  
H A S L A C H



STADTWERKE  
H A S L A C H

## Information der Stadtwerke Haslach

### Strom- und Wasserzähler werden früher als sonst abgelesen

Die Strom- und Wasserzähler in Haslach, Bollenbach und Schnellingen werden dieses Jahr bereits Anfang November abgelesen. Dies ist notwendig, weil das Abrechnungssystem nach neuen Vorgaben der Bundesnetzagentur verändert werden muss. Dieses neue System greift zum Jahreswechsel, daher müssen die Daten frühzeitig vorliegen, sie werden dann auf den 31. Dezember 2013 hochgerechnet. Die Rechnungslegung erfolgt Anfang Januar mit Datum vom 31. Dezember.

Zum 31.12.2014 werden die Strom- und Wasserzähler wieder ganz normal abgelesen.



Die Zählerstände werden von Mitarbeitern der Stadtwerke und Schülern, die sich mit entsprechenden Mitarbeiterausweisen legitimieren können, abgelesen.

Grundsätzlich ist es auch möglich, ohne Hochrechnung die Abrechnung zu erhalten. In diesem Fall müssen Sie die von Ihnen selbst am 31.12.2013 abgelesenen Zählerstände bis Freitag, 03. Januar 2014, 11:30 Uhr per E-Mail (info@stadtwerke-haslach.de), mittels Fax (07832/706-289) oder telefonisch (07832/706-250, 706-252, 706-254 und 706-256) an uns durchgeben. Sie erhalten dann eine Rechnung auf der Basis der von Ihnen ermittelten Zählerstände.

**Mietwohnungsbörse  
und Gewerbeflächenbörse  
– Vermieter jetzt eintragen!**

Haben Sie eine Wohnung oder Gewerbefläche zu vermieten? Suchen Sie eine Mietwohnung oder Gewerbefläche?

Auf der Internetseite der Stadt Haslach unter <http://www.haslach.de/mietboerse> ist die Suche oder sind Selbsteinträge kostenlos möglich!



**FUNDSACHEN**

**Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:**

- einzelner Geldschein
- Damen-Fingerring (Edelstschmuck)
- Schlüsselbund mit 9 Schlüsseln am Metallring (seit ca. 14 Tagen im EDEKA-Markt)
- einzelner Schlüssel an einem rosa Bändchen (Rotkreuz)
- Tüte mit Bastelartikeln /Stoff-Windräder/ Deko-Teile etc..(Nähe Gaststätte Grüner Baum)
- rote Dirndl-Schürze (Nähe Gasthaus „Eselsbeck“)
- Herrenpullover, blau/grün (Steinacher Straße Nähe „Milieu“)
- schwarze Herrenjacke mit Kapuze (Stadthalle)
- Cordweste, schwarz (Stadthalle)
- royalblaue Sweatshirt-Jacke mit Kapuze (Stadthalle)
- einzelner schwarzer Herren-Lederhandschuh (Nähe Cafe Pöllath)
- pinkfarbener kleiner Mädchengeldbeutel mit Perlen/Pailletten (Sandhaasstraße)

weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.haslach.de/Bürgerinfo](http://www.haslach.de/Buergerinfo) „Fundsachensuche“



**Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:**

**Sonntag, den 27. Oktober 2013**

Herr Klaus Rothfuß,  
Xaver-Hättich-Str. 1  
den 72. Geburtstag

**Montag, den 28. Oktober 2013**

Herr Vincenzo Marino,  
Wilhelm-Engelberg-Str. 8  
den 86. Geburtstag

**Dienstag, den 29. Oktober 2013**

Frau Gertrud Köberle,  
Holderweg 12  
den 72. Geburtstag

Herr Horst Heimsch,  
Pfarrer-Albrecht-Str. 10  
den 74. Geburtstag

**Mittwoch, den 30. Oktober 2013**

Herr Manfred Straub,  
Ringstr. 29  
den 75. Geburtstag

Frau Ilse Feger,  
Bollenbacher Str. 18  
den 84. Geburtstag

Frau Theresia Schätzle,  
Silberbergweg 5  
den 73. Geburtstag

**Donnerstag, den 31. Oktober 2013**

Herr Johann Hettich,  
Engelstr. 27/A  
den 73. Geburtstag

**Freitag, den 01. November 2013**

Frau Theresia Vetter,  
Herrenberg 14  
den 90. Geburtstag

Frau Margrit Richter,  
Hofstetter Str. 1  
den 76. Geburtstag

Wir gratulieren unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu ihrem Geburtstag und wünschen von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

**Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:**

Landratsamt Ortenaukreis,  
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,  
Badstr. 20, 77652 Offenburg

**Info-Hotline der Abfallberatung:**

0781/ 805-9600  
E-mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)  
[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

**Info-Hotline für Abfallgebühren und -behälter:**

0781/805-6000  
Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer/Verwalter vorgenommen werden. Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

**Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:**

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1,  
77716 Haslach, Tel: 07832/706-137,  
E-mail: [s.volk@haslach.de](mailto:s.volk@haslach.de)

**Leerung der Mülltonnen:**

**Graue Tonne:**  
Dienstag, den **29.10.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
Mittwoch, den **30.10.** im Stadtbezirk Haslach

**Grüne Tonne:**  
Mittwoch, den **13.11.** im Stadtteil Schnellingen  
Donnerstag, den **14.11.** im Stadtbezirk Haslach  
Freitag, den **15.11.** im Stadtteil Bollenbach

**Gelbe Säcke:**  
Montag, den **04.11.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
Mittwoch, den **06.11.** im Stadtbezirk Haslach

**Nächste Altpapiersammlung:**  
Samstag, den **02.11.**

**Abholung von Grünabfällen:**  
Dienstag, den **19.11.**

**Nächste Problemstoffsammlung:**  
Samstag, den **30.11.**  
Standort: Markthalle von 09.00 bis 16.00 Uhr

**Batteriebehälter & Korktonne:**  
An der Rückseite der Stadthalle, am Eingang des „ehem.“ städtischen Bauhofs (Neue Eisenbahnstraße)

**Deponie Vulkan (Tel.: 96886)**

Montag bis Freitag  
von 7.30 bis 12.30 Uhr  
13.00 bis 16.45 Uhr  
sowie jeden Samstag von  
8.00 bis 12.00 Uhr



**STADTBÜCHEREI  
IM BÜRGERHAUS  
DER STADT HASLACH**

**Buchtipp der Woche**



Edith wächst in den 1970er Jahren auf dem Gelände einer großen psychiatrischen Klinik auf – nicht als Patientin, sondern als Tochter des Chefarztes der Einrichtung, Christian Neumann, zusammen mit ihrer Mutter Ada und den beiden jüngeren Geschwistern Tom und Luzie. Rund 30 Jahre später erinnert sie sich zurück. Dabei wird eindrücklich das zunehmende Spannungsverhältnis zwischen Christian und Ada beschrieben. Ada fühlt sich nicht wohl auf dem Klinikgelände. Ihre Kinder kommen immer wieder in gefährliche Situationen und Christian widmet sich hauptsächlich seinen berufli-

chen Aufgaben und dem Wohl seiner Patienten, verliert dabei immer mehr seine eigene Familie aus den Augen. Daneben lernt der Leser einige der psychisch Kranken und geistig Behinderten kennen, die damals noch gemeinsam versorgt wurden. Die Autorin arbeitete selbst fünfzehn Jahre als Psychotherapeutin, wodurch die Erzählung sehr realistisch und interessant erscheint. Im Glossar werden Fachbegriffe erklärt.



**Büchereileiterin Regina Adam empfiehlt: Adams, Simone Regina: Die Halbruhigen**

**Unsere Öffnungszeiten**

Dienstag	14.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 – 19.00 Uhr
Freitag	14.30 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr
Telefon:	91 82-0

**Haslach BiG - Bibliothek der Generationen**

**In den Ferien geschlossen!**

**Wichtiger Hinweis:**

Die Bibliothek der Generationen ist während der Schulferien (28.10 - 01.11.2013) geschlossen. Ab dem 4. November sind wir wieder für Sie da!

**Unsere Öffnungszeiten**

Montag	14.30 – 19.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 13.30 Uhr
Mittwoch	09.00 – 13.30 Uhr
Donnerstag	09.00 – 13.30 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr
Telefon:	96093-92



**KOMMUNALE  
JUGENDARBEIT**

**Halloweenwoche im Jugendhaus  
In den Herbstferien darf man schon ab der 5. Klasse ins Jugendhaus!**

Öffnungszeiten in den Herbstferien: Montag-Mittwoch: 16:00-20:00 Uhr mit einem bunten Angebot zum Thema Halloween: Wir basteln zusammen die Deko für unsere Party, machen schaurig schöne Kürbisköpfe, kleine Snacks und lustige Spiele.

Am Donnerstag, den 31. Oktober machen wir eine Halloweenparty von 18:00-22:00 Uhr! Im oberen Stockwerk wird unsere Anlage aufgebaut und es darf getanzt und gefeiert werden. Auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Die beste Verkleidung gewinnt einen Preis- je gruseliger, desto besser!

*Für einen Besuch des Jugendhauses und unseren Angeboten ist keine Anmeldung erforderlich. Wer Lust hat darf einfach vorbei kommen und sich alles anschauen.*

*Wenn das Haus für Jugendliche geöffnet ist befindet sich immer eine pädagogische Kraft im Haus, die gerne alle Fragen rund um die Jugendarbeit beantwortet.*

**Kreativwerkstatt startet nach den Herbstferien!**

Ab Dienstag, den 5. November wird es jede Woche einen "Werkstattnachmittag" im Jugendhaus geben. Mit Holz, Speckstein und vielen anderen Materialien wollen wir kleine Geschenke, Dinge für den Alltag und Dekoratives basteln. Auch wollen wir an diesem Tag den Jugendlichen die Möglichkeit geben das Jugendhaus neu zu gestalten, ob mit Wandgemälden oder lustigen Dekoideen.

**Kontakt:**

Für Fragen zu den Angeboten und Aktionen rund um die **Jugendarbeit und der Betreuung der Ganztageschüler in der Mittagspause am Bildungszentrum** wenden Sie sich bitte an Stefanie Rauber und Jan Aujla von der Offene Jugendarbeit, im Jugendhaus in der Mühlenbacher Straße 14 : 07832/ 8040, über Facebook "Jugendhaus Haslach" oder Mobilehaslach@t-online.de

**Die Schulsozialarbeit ist während den Herbstferien nicht erreichbar.**

Für Fragen zur **Schulsozialarbeit** stehen Ihnen am Heinrich Hansjakob Bildungszentrum nach den Ferien wieder Christine Riehle, Birgit Lehmann und

Mathias Beisiegel unter der 07832/9754110 zur Verfügung. Oder schreiben Sie eine E-mail an schulsozialarbeit-haslach@gmx.de.



**KULTUR**

... im Städtle  
... im Tal  
... im Ländle

**Stadthalle Haslach  
20 Jahre Hobbykunst**

27 Künstler aus Haslach und Umgebung präsentieren ihre kreativen Werke und verwandeln die Stadthalle zwei Tage lang in eine bunte Galerie. Auch für dieses Jahr konnten wieder neue Hobbykünstler gewonnen werden. Als besondere Attraktion gibt es dieses Jahr Workshops für Kinder und Erwachsene. Am Samstag haben Kinder die Möglichkeit unter Anleitung einen bunten Mosaikspiegel anzufertigen, Kosten ca. € 10,00, Sonntags haben dann die Erwachsenen die Gelegenheit ein Windlicht zu filzen, Kosten ca. € 15,00, nach Materialaufwand. (Auch tolle Weihnachtsgeschenke!)

Hierzu melden Sie sich bitte an unter Tel. 07832/6168, Handy: 0160 96040787 ab 14.ºº Uhr oder per E-mail: juliane\_seitz@yahoo.de.

(Teilnehmerzahl begrenzt!) Eine Anmeldung ist erforderlich, damit genügend Material zur Verfügung steht.

**Anmeldeschluss: 03. November 2013**  
Weitere Informationen zur Ausstellung entnehmen Sie bitte späteren Ausgaben.

**Öffnungszeiten der Ausstellung:**  
**Samstag, 16. November 14 - 18 Uhr**  
**Sonntag, 17. November 12 - 18 Uhr**



**Prison Train am 25. Oktober  
im Irish Pub**

Prison Train fanden sich ursprünglich als Trio zusammen, als Richy B. Goode die Anfrage bekam, ob er nicht einen rein akustischen ELVIS-Abend in einem Freiburger Pub spielen könne. Mit seinem Schulfreund Leontin "The Boost" Tarhuna war schnell die Lead-Guitar gefunden und mit Thomas Wilmes, den man von der Open Stage her kannte auch eine Bluesharp. Diese Mischung passte und die Jungs beschlossen das Projekt voran zu treiben. Schnell kamen weitere Songs und Gigs dazu und der Bandname PRISON TRAIN entstand aus der Zusammensetzung der ersten Songs, die wirklich eingeprobt wurden: Mystery Train und Folsom Prison Blues.



Um das ganze auch rhythmisch aufzupeppen wurde ein Cajonspieler gesucht und Markus erwies sich als absoluter Glückstreffer, der mit seinem kleinen aber feinen Drumset und seinen songdienlichen Grooves die Truppe weiter befeuert. Schließlich fehlte noch der Mann am Bass um das ganze abzurunden und mit diversen Bestechungsbier (BEER GOOD!) konnte Maggu Schillberg davon überzeugt werden, dem Trupp beizutreten. Aber nicht nur sein engagiertes Bassspiel sondern auch seine Stimme für die BackVocals vollenden das Bild. Ursprünglich geplant als Coverband entstehen immer mehr eigene Songs, welche die Grundelemente ihrer Musik beinhalten und diese auch weiter interpretieren. Diese Elemente sind Rock, Blues und Country - ehrlich, direkt und

handgemacht - genau dafür steht Prison Train! The train keeps rollin - fährt ein Stück mit!  
Irish Pub  
Eintritt frei!



**KATH. KIRCHENGEMEINDE  
ST. ARBOGAST**

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

**Pfarrbüro – Öffnungszeiten:**

Mo.	ganztäglich geschlossen	
Di.	08.30-12.00 Uhr	14.00-17.00 Uhr
Mi.	08.30-12.00 Uhr	nachm. geschlossen
Do.	08.30-12.00 Uhr	14.00-18.00 Uhr
Fr.	08.30-12.00 Uhr	nachm. geschlossen

Sekretärinnen:  
Isabella Dera, Claudia Treier

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams,  
Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**

**Katholischer Kindergarten  
„St. Martin“ – „St. Luitgard“:**  
Schillerstraße 12  
77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-18

**Katholischer Kindergarten  
„Arche Noah“:**  
Bollenbacher Straße 29  
77716 Haslach-Bollenbach  
Telefon: 0 78 32 / 23 67

**Senioren-Gymnastik:**  
montags im Pfarrheim,  
gr. Saal - Gruppe I u. II, 15.00 Uhr

**Frauengymnastik:**  
montags im Pfarrheim,  
gr. Saal, 19.00 Uhr – 20.00 Uhr

**Öffnungszeiten des Kastenkeller:**  
Freitag - Sonntag ab 19.00 Uhr

Im Kath. Kindergarten Arche Noah, Haslach Bollenbach ist ab **01.01.2014** folgende Stelle zu besetzen:

**Kindergartenleiter/in**

(100 % - befristet als Elternzeitvertretung)

Nähere Informationen erhalten Sie im Internet unter:  
[www.vst-offenburg.de](http://www.vst-offenburg.de)

Bei Fragen stehen Ihnen die Kindergartenleiterin Frau Mengel unter **07832-2367** und die Kindergartenbeauftragte Frau Brudy unter **07832-5105** gerne zur Verfügung.





**Globus-Weltladen, Sandhaasstr. 4**

Der Weltladen hält ein vielfältiges Sortiment an Lebensmitteln und Handwerksprodukten aus Fairem Handel bereit, das Produzenten in der Dritten Welt ein Leben in Würde ermöglicht.  
Montag- Samstag: von 9.00 - 12.00 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: von 15.00 - 18.00 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen  
Am 2. Samstag im Monat auf dem Wochenmarkt.

**Redaktionsschluss – Kirchl. Nachrichten**

Aufgrund der Einführung des neuen Redaktionssystems des Bürgerblattes sind Messintentionen und Kirchlichen Mitteilungen bis spätestens dienstags 12.00 Uhr für die darauffolgende Woche im Pfarrbüro in Haslach zu melden.  
Wir bitten um Beachtung!  
Weitere Redaktionsschluss-Änderungen (z. B. bedingt durch Feiertage) entnehmen Sie bitte dem Bürgerblatt.



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-

Ev. Pfarramt, Mühlenstraße 6  
77716 Haslach  
Tel. 07832 979590, Fax: 979591  
Email: haslach@kbz.ekiba.de  
Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag von 9-12 Uhr  
Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!



**VEREINS-NACHRICHTEN**

**REDAKTIONSSCHLUSS-ÄNDERUNG**

**1. November, Allerheiligen, KW 44**

**Redaktionsschluss:**  
**Montag, 28.10.2013, 16 Uhr**  
Erscheinungsdatum:  
Donnerstag, 31.10.2013

Bitte um Beachtung!

**Haslacher Vereinskonzferenz Abstimmung der Termine 2014**

Die alljährliche Haslacher Vereinskonzferenz, bei der es stets auch um die Abstimmung der Termine für das kommende Jahr geht, wird in diesem Jahr am **Donnerstag, den 31. Oktober, um 19.30 Uhr** im Gasthaus Grüner Baum stattfinden.  
Ebenso soll in der Versammlung der Nachfolger des leider viel zu früh verstorbenen bisherigen Sprechers der Haslacher Vereine, Horst Rapp, gewählt werden.  
Schon jetzt können die Vereinstermine 2014 in schriftlicher Form (bitte nicht per Telefon) im **Rathaus, Büro Kultur und Marketing** -bei Herr Müller- abgegeben werden:  
FAX: 07832 / 706-178  
E-Mail: stadtnachrichten@haslach.de

**Schulkameraden Jahrgang 1942/43**

Zu unserer Wanderung am **Mittwoch, 30. Oktober 2013** treffen wir uns um 13.30 Uhr bei der Mühlenkapelle.

**Schulkameraden Jahrgang 1949/50**

Zu unserem Stammtisch am **Donnerstag, den 31. Oktober** treffen wir uns um 18.00 Uhr im Oronzo.

**Schulkameraden Jahrgang 1938**

Wir machen eine Wanderung durch Kastanien und Rebhänge mit Einkehr bei unserem Schulkameraden Paul Dirhold. Die Weglänge ist ca. 7 km.  
Wann: Am **Mittwoch, 30.10.2013**  
Abfahrt: 12.30 Uhr am Klosterplatz  
Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt!  
Also bis zum 30.10.2013



**adoramus-Chor Haslach**

**Info - Termine**

**Freitag, 15. November** 18.00 Uhr Singen bei der Firmung in Haslach  
**Samstag, 14. Dezember** 19.00 Uhr Gottesdienst in Haslach, anschl. traditionelle Weihnachtsfeier im Aiple  
Am kommenden **Montag, 28. Oktober** findet wegen der Herbstferien keine Chorprobe statt.  
*Euer Team*

**Bernhard Mussler**, Tel. 07832 / 915796  
Kirchenmusiker der kath. Kirche St. Arbogast Haslach:  
Unsere Chöre:  
Kath. Kirchenchor, Adoramuschor, Kath. Kinder- und Jugendchor Mutabor



**Black Rider MC**

**Coldsweet live im Black Station**

Am **Donnerstag 31.10.** wird es wieder international im Black Station 218 in der Haslacher Schleifmattsraße. Mit Coldsweet aus Wissembourg im Elsass ist eine französische Band zu Gast im Black Station.

Coldsweet wurden 2007 von dem Ehepaar Sabrina ( Vocals) und Dominique (Guitar) zusammen mit Ji-Fi (Drums) gegründet. Mit Hulk (Baß) und Arnaud (Guitar) war die Gruppe komplett . Seither rocken Coldsweet wann und wo immer es möglich ist.

Mit Rock Oldies, Balladen und Klassiker von Thin Lizzy, AC/DC, Pat Benatar, Saxon, Iron Maiden , Deep Purple und vielen andern begeistert die Band ihr Publikum.

Spaß und Spielfreude vermitteln die fünf Franzosen auf der Bühne. Unter dem Motto Long Live Rock´n`Roll leben sie ihre Musik mit Leib und Seele.

Beginn ist um 21.00 Uhr bei freiem Eintritt.

Mehr Infos unter  
www.coldsweet.fr  
www.blackstation218-haslach.de



**Ortsgruppe Haslach e.V.**

**ACHTUNG:**

Wir teilen die Kindergruppe in zwei Gruppen auf. Jugend 1 für Kinder bis 10 Jahre. Jugend 2 für Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 15 Jahren. Jugend 3 für Jugendliche ab 15 Jahre.  
Abfahrt für die Jugend 1 und 2 ist um 18 Uhr am Freibad Haslach. Abfahrt für die Jugend 3 ist um 19 Uhr am Freibad Haslach.



**DEUTSCHES ROTES KREUZ Ortsverein Haslach**

**Teilnahme Schlussübung der FFW Hofstetten**

Am **Samstag, 26. Oktober 2013**, treffen sich die Helfer und Helferinnen um **14:00 Uhr** an der Revierstation zur Übung in Hofstetten.

Über Euer zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.  
*Die Bereitschaftsleitung*



**Gassenfezer  
Haslach i.K.**

**Guggenmusiktreffen Mühlenbach**

Hallo Gassenfezer,  
wir sind am **Samstag, 26. Oktober**,  
beim Guggenmusiktreffen in Mühlen-  
bach dabei. Treffpunkt zum Schminken  
(im Häs) ist um 18 Uhr im Haus der Mu-  
sik.

Zack bumm!  
- Der Vorstand -



**Kasten Keller  
Haslach**

**Der Kasten Keller hat wie folgt ge-  
öffnet:**

Freitag - Sonntag ab 19:00 Uhr



**Karate- und  
Kickboxing Club  
Germany e. V.**

**Ab dem 28.10.2013 bis 03.11.2013  
findet kein Training statt, aufgrund  
einer Veranstaltung in der Janhalle.**

Alle Mitglieder die uns eine Einzugser-  
mächtigung erteilt haben, tritt spätes-  
tens ab dem 01.02.2014 das neue SEPA  
Verfahren in Kraft.

Wir werden euch informieren sobald wir  
alles umgestellt haben.

**Trainingszeiten:**

**Dienstag:** Kickboxen und Martial Arts  
Jugendliche und Erwachsene  
20:00 - 22:00 Uhr Jahnhalle, Erwachsene,  
Spezielle Fitness- und Ausdauerübun-  
gen, Selbstverteidigung, Kickbox. - und  
Karate Techniken.

**Donnerstag:** Karate

18:30 - 20:00 Uhr Jahnhalle, Karate-  
grundtechniken und Katas

**Freitag:** Karate Kinder + Katatraining  
für Alle

17:30 - 18:30 Uhr Jahnhalle, Kindertrain-  
ing und Katatraining

Infos  
Zuckschwerdt Swen  
Tel. 07832/979163.  
mobil 0151/18305816



**Katholische  
Arbeitnehmer  
Bewegung**

**Rosenkranzandacht**

Am **Sonntag, 27. 10. 2013**, 19.00 Uhr,  
werden wir eine Rosenkranzandacht  
zum Thema „Ich will euch Zukunft und

Hoffnung geben“ gestalten. Wir laden  
alle zu diesem Gebetsabend recht herz-  
lich ein.

Die Vorstandschaft



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
HASLACH**

**Spieleabend am 6. November**

Ihr wollt schon lange mal wieder "Müh-  
le", "Mensch ärgere dich nicht" oder  
ein anderes Spiel spielen, aber Zuhause  
spielt niemand mit? Wir bieten die Gele-  
genheit in fröhlicher Runde mit Gleich-  
gesinnten zu spielen! Bringt euer Lieb-  
lingsspiel mit oder kommt einfach so  
vorbei - wir freuen uns über jede Mit-  
spieler\_in!

Wann: **Mittwoch, 6. November** um  
19.00 Uhr

Wo: Sitzungsraum St. Luitgard, Haslach  
(Zugang zwischen Pfarrhaus und Pfarr-  
heim)

**Konzert mit Clemens Bittlinger**

Am **Donnerstag, den 21. November**  
findet in der kath. Kirche Biberach ein  
Konzert mit dem ev. Pfarrer und Lieder-  
macher Clemens Bittlinger statt. Der Lie-  
dermacher, der im Odenwald zuhause  
ist, bezeichnet seine Musik als „moder-  
ne Glaubensäußerung, die mir selbst  
und anderen Mut und Trost verschaffen  
will". Seine Konzerte lösen stets Begeis-  
terungstürme aus und er hat keine Mü-  
he die Kirchenbänke zu füllen.

Wir werden das Konzert gemeinsam be-  
suchen und können Karten im Vorver-  
kauf für 12,00 Euro/Person bestellen.

Anmeldung und Bezahlung bei Regina  
Prinzbach, Telefon 994450

Weitere Infos zur Person Clemens Bit-  
tlingers sind auf seiner Homepage  
<http://bittlinger-mkv.de/cmsms/> zu fin-  
den.

Euer Team



**Katholische  
Junge Gemeinde**

**Gruppenstundenzeiten:**

**„Knallerbsen“**

3. Klasse  
Mittwochs von 16 Uhr bis 17 Uhr  
Bei Kim und Vicky

**„Gummibärenbande“**

4. Klasse  
dienstags von 16.30- 17.30 Uhr  
bei Indira, Maike und Arne

**„Fruchtzwerge“**

5. Klasse  
Freitags von 18- 19 Uhr  
bei Ann- Christin und Laura

**„Die wilden Kids“**

6. Klasse  
Montags von 17- 18 Uhr  
bei Armin und Marius

**„Löwenherz“**

7. und 8. Klasse  
Mittwochs von 17:00- 18:00 Uhr  
bei Greta und Katrin

**„Ugah- Affenalarm“**

10. Klasse  
Monatliche Treffen nach Absprache  
bei Luisa und Timo

**„Punkioasenputzer“**

12. und 13. Klasse  
Freitags von 18- 19 Uhr  
bei Niko und Sarah



**KLJB Bollenbach-  
Schnellingen**

**Hallo KLJB-Mitglieder,**

wie in der Generalversammlung verein-  
bart, wechseln sich ab sofort die Grup-  
penstunden an den Tagen Mittwoch  
und Freitag ab. Am **Freitag, den 25 Ok-  
tober** findet ein Pub Quiz in unserem  
Gruppenraum statt. Beginn ist um 20.00  
Uhr.

Wir freuen uns auf Euer kommen!  
Die Vorstandschaft



**Stammtisch**

Zum Oktober-Stammtisch treffen wir  
uns wieder im Gasthaus "Linde" in Hof-  
stetten am kommenden **Mittwoch den,  
30.10.13** ab 19:00 Uhr. Um zahlreiches  
Erscheinen wird gebeten.

[www.kinzigtäler-quadfreunde.de](http://www.kinzigtäler-quadfreunde.de)



Bastelnachmittag

**Bastelnachmittag im Herbst**

Am 26. Oktober 2013 zwischen 14.30 -  
17.00 Uhr im Kasten bei der kath. Kirche  
in Haslach findet wieder der traditionel-  
le Bastelnachmittag der Kolpingfamilie  
statt.

Das Vorbereitungsteam hat sich wieder tolle Bastelideen ausgedacht und vorgebastelt. Es werden angeboten:

- Gestecke mit Kürbis und/oder Vogelscheuche
- Laternen – für Tisch und Stab
- Eulen, Eulen, Eulen, ...
- Und noch mehr....

Es gibt Bastelideen von einfach bis für geübte Bastler und für jedes Alter. Kosten entstehen für das Material. Natürlich wieder mit Kaffee und Kuchen. Kommt doch einfach vorbei... und schaut rein.

Das Bastelteam der Kolpingfamilie freut sich auf Dich.



Kolping  
Bewerbertraining

### Bewerbungshilfe / Kolping-Computerraum

- Bewerbungsunterlagen am Computer erstellen und ausdrucken.
- STELLENUCHE IM INTERNET
- Erste Erfahrungen am Computer sammeln
- Bei Fragen und Problemen um den Computer geben wir Hilfestellung
- Die eigenen Computerkenntnisse verbessern

Computerkenntnisse sind nicht erforderlich. Ein kostenloses Angebot für jeden

Der nächste Termin ist am **31. Oktober 2013** zwischen 14:30 und 16:30 Uhr im Kasten bei der kath. Kirche in Haslach. Bei Fragen Kolpingfon 07832/9789713



Kolping  
Salve\_Ecclesia

Wir treffen uns zur Fahrt nach Kirnbach am **Sonntag, den 03. November** um 15.00 Uhr am Kasten. Dort laden wir die Anlage und Instrumente ein.

Der evangelische Gottesdienst beginnt um 18.00 Uhr in der Kirche in Kirnbach. Hinterher gehen wir noch zu Saskia und lassen den Abend gemütlich ausklingen.

Bitte kommt alle oder sagt kurz Bescheid falls ihr nicht kommen könnt.

Wir freuen uns euch wieder zusehen Elfriede und Yvonne



Kraftsportverein  
1958 e.V. Haslach

### KSV Haslach vor schwerer Hürde KSV Appenweier als starker Gast

Ein Kampf auf Augenhöhe wird es am kommenden Wochenende geben. Denn am letzten Termin der Vorrunde kom-

men die starken Ringer des KSV Appenweier. Sie liegen mit derselben Punktzahl von 10:6 wie Haslach einen Platz hinter den sechstplatzierten Kinzigtäler. Diese Mannschaft lag den Haslachern noch nie gut und man lieferte sich in der Vergangenheit immer spannende Kämpfe. Darauf dürfen die hoffentlich wieder recht zahlreichen Zuschauer auch am Samstag hoffen, denn der eigene KSV kommt mit einem hohen Sieg aus Singen zurück. Das hat den Jungs um ihre Trainer Lars Schuler und Hansi Megerle sicherlich viel Selbstvertrauen gegeben. Zudem – mit der kompletten Aufstellung ist ein Erfolg in Reichweite. Die KSV-Reserve empfängt den ASV Altenheim. Der Gast ist die einzige erste Mannschaft in der Kreisligastaffel und rangiert auf dem dritten Tabellenplatz. Für die Einheimischen ist dies zwar eine schwere aber mit guter Aufstellung nicht unlösbare Aufgabe.

Die Jugend fährt nach Renchen. Der dortige ASV Nachwuchs liegt in der Tabelle punktgleich einen Platz vor den Haslachern, so dass die Tagesform entscheiden dürfte.

### Termine am Wochenende:

#### Oberliga Südbaden

KSV Haslach – KSV Appenweier  
**Samstag, 26.10.2013**, 20.00 Uhr

#### Breisgau-Ortenau II Kreisliga

KSV Haslach II – ASV Altenheim I  
**Samstag, 26.10.2013**

Beide Kämpfe sind in der Eichenbachsporthalle.

#### Breisgau-Ortenau Bezirksjugendliga

ASV Renchen – KSV Haslach  
um 19.00 Uhr in der Grimmelshausen-Halle



Narrenverein  
Bollenbach e.V.  
Ruhmattenschimmel

### Leihhäsausgabe am 02.11.2013

Lust die Fasent 2014 als Ruhmattenschimmel zu erleben – kein Problem nutzt einfach die Möglichkeit ein Häs zu leihen. Die Leihhäse werden am Samstagvormittag, 02.11.2013 zwischen 10:30 Uhr und 12:30 Uhr im Narrenkeller ausgegeben. Wer an diesem Termin keine Zeit hat meldet sich bitte bei Heike (Tel. 0172 1337825), damit gewährleistet ist, dass unser Jubiläumsjahr auch alle als Schimmel genießen können.

### Hästrägerversammlung am 11.11.2013

Der Auftakt unseres Jubiläumsjahres beginnt um 19:11 Uhr im Narrenkeller mit der Hästrägerversammlung. Wie immer wollen wir euch umfassend informieren. Unsere Themen sind sowohl der Narren-

fahrplan 2014 und die Bollenbacher Fasent inkl. unseres Mottos 2014, als auch Ausführungen zu unserem Jubiläumstreffen am 08.02.2014. Außerdem geben wir euch die Möglichkeit Häszubehör wie T-Shirts, Holzschuhe, Socken oder sonstiges zu bestellen. Selbstverständlich bleibt auch noch genug Zeit für eure Wünsche und Anregungen. Wir freuen uns auf euch und hoffen, dass wir mit vielen unserer Hästräger an diesem Abend unser Jubiläumsjahr einläuten.

Eure Vorstandschaft



Narrenzunft  
Haslach i. K. e. V.

### Hauptversammlung Schellehansel

An alle Schellehansel, wir laden euch herzlich zur unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung **am: Freitag, den 08.11.2013 um 19.30 Uhr ins: Gasthaus „In Vino Veritas“** ein.

Die Vorstandschaft schlägt folgende Tagesordnungspunkte vor:

- 1) Begrüßung
- 2) Essen
- 3) Rückblick Fasent 2013
- 4) Vorschau Fasent 2014
- 5) Arbeitseinsätze
- 6) Neuwahlen**
- 7) Sonstiges

Sollte jemand Fragen oder Einwände zur obigen Einladung haben, bitten wir rechtzeitig vor dem Termin mit uns in Kontakt zu treten.

Danke & Gruß  
Eure Vorstandschaft



Radsportverein  
Haslach

### geführte MTB-Tagestouren des RSV Haslach e.V.

Sa. Treffpunkt Bahnhof Haslach 10.15 Uhr.

Mit dem Zug geht es nach Offenburg. Die 1. Gruppe steigt in Gengenbach aus. Beide Gruppen treffen sich zur Einkehr am Brandeck Lindle, Tour Ende wird gegen 17 Uhr in Gengenbach sein.

1. Tour 40 km, 2. Tour 31 km.  
Es besteht Helmpflicht!  
[www.bergflitzer-rsvhaslach.de](http://www.bergflitzer-rsvhaslach.de)



**Schachclub  
Haslach**

Jeden **Mittwoch ab 19.00 Uhr** treffen sich die Schachfreunde vom Schachclub Haslach zum Vereinsabend im Dorfgemeinschaftshaus in Bollenbach. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Das **Jugendtraining** findet ebenfalls jeden **Mittwoch ab 17.00 Uhr** statt. Ansprechpartner ist Egon Brucher (Tel. 07832 / 1257).

Nachdem die erste Runde der offenen Haslacher Stadtmeisterschaft gelöst und die ersten Spiele durchgeführt wurden, können interessierte Schachspieler immer noch einsteigen. Mehr Informationen erhalten Sie am Spielabend oder bei Egon Brucher (Tel. 07832 / 1257).

Im **ersten Rundenkampf** konnten alle drei Haslacher Mannschaften mit sehr guten Ergebnissen überzeugen. Die erste Mannschaft gewann 7:1 über Seelbach 1, die zweite Mannschaft 5,5:1,5 über Kehl 2 und die dritte Mannschaft konnte ein 3:2 gegen Lahr 4 erkämpfen. Herzlichen Glückwunsch an alle drei siegreichen Mannschaften! Die nächste Runde findet am 16.11. statt: die Haslacher Mannschaften 1 und 3 kämpfen auswärts gegen Neumühl 3 und Seelbach 2. Für die zweite Mannschaft steht der erste Heimkampf gegen Wolfach 1 bevor. Beginn ist immer um 18.30 Uhr. Weitere Infos finden Sie auch im Internet unter [www.schachclub-haslach.de](http://www.schachclub-haslach.de)

**SCHWARZWALDVEREIN**



**Ortsgruppe Haslach  
gegr. 1886**

**Monatlicher Stammtisch**

Die Ortsgruppe Haslach lädt auch in diesem Jahr während der Herbst- und Wintermonate herzlich zu einem monatlichen STAMMTISCH ein. Der erste findet am **30. Oktober 2013** ab 19.00 Uhr im Gasthaus Grüner Baum statt. Die Vorstandschaft würde sich sehr über zahlreiche Teilnehmer freuen.



**SENIORENWERK HASLACH e.V.**

**Montag, 28. Oktober 2013**

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff•“ geöffnet

Immer montags treffen sich die Kartenspieler zum Cego & Skat sowie die Brett-

spieler; gerne sind hierzu auch Nicht-Spieler recht herzlich eingeladen.

**Seniorenport für Frauen und Männer**

**mit Alfred Zehnle in der Jahnturnhalle fällt aus!!!**

**Dienstag, 29. Oktober 2013**

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff•“ geöffnet

**Unterhaltungsnachmittag mit der Mühlenbacher Spinnstube**

Die Frauen der Mühlenbacher Spinnstube zeigen die Verarbeitung der Schafswolle von Hand d.h. vom Kämmen bis zum Stricken. Während des Spinnens werden alte, relativ unbekannte Lieder gesungen, es werden aber auch bekannte Lieder angestimmt, bei denen gerne mitgesungen werden kann. Da es früher weder Radio noch Fernseher gab, war es üblich zur Unterhaltung beim Spinnen zu singen, aber es wurden auch viele Geschichten erzählt, um die langen Winterabende zu füllen und die Arbeit erträglicher zu machen.

Lassen Sie sich mit den sieben Frauen der Spinnstube in die Zeit unserer Vorfahren zurückversetzen und erleben Sie, wie es früher auf den Höfen im Winter tatsächlich war.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag und laden alle Seniorinnen und Senioren recht herzlich ein. Der Eintritt ist frei.

**Donnerstag, 31. Oktober 2013**

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff•“ geöffnet

Zur Aktivität **"Tanzen im Sitzen"** laden wir alle Seniorinnen, Senioren und Interessenten recht herzlich ab 14.30 Uhr in den "Treffpunkt" ein. Gerne sind auch Nicht-Mitglieder willkommen. Wir tanzen unter der Anleitung von Übungsleiterin Brigitte Roth. Machen Sie mit!

**VORSCHAU**

**Dienstag, den 05. November 2013**

14.30 Uhr Abschlussnachmittag der Seniorenfahrten

**Donnerstag, den 07. November 2013**

14.45 Uhr Gruppentanz

**Werken mit Holz**

In der Vorweihnachtszeit können Sie unter Anleitung und Mithilfe eines Fachmannes Weihnachtskrippen oder andere Gegenstände aus Holz anfertigen. Es dürfen auch alte Gegenstände aus Holz unter Anleitung restauriert werden.

**Die Werkstatt ist von November bis 12. Dezember jeweils donnerstags von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.**

Kosten je Nachmittag: 3,00 € plus Materialkosten. Material kann auch mitgebracht werden.

Wegen begrenzter Teilnehmerplätze ist eine Anmeldung erforderlich. Anmeldungen hierfür nimmt Horst Kopp entgegen (Tel. 4321).

**Schnitzkurs**

Unter Anleitung eines ausgebildeten Holzschnitzers werden wieder Schnitzkurse angeboten. Die Kurse finden jeweils dienstags statt.

**Termine:**

**29.10., 05.11., 12.11., 19.11., 26.11. und 03.12. jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr**

Die Termine des Anschlusskurses im Januar/Februar 2014 sind wie folgt geplant: 14.01, 21.01, 28.01, 04.02., 11.02, und 18.02.2014

Kursgebühr: 25,00 € plus Materialkosten

Wegen begrenzter Teilnehmerplätze ist eine Anmeldung erforderlich. Anmeldungen hierfür nimmt Horst Kopp entgegen (Tel. 4321).



**Skatclub „Schnippel die 10“ Haslach**

Am **25.10.2013** findet der vierte Spieltag der VG-Mannschaftsmeisterschaft in Langenwinkel statt. Spielbeginn ist um 20.00 Uhr. Die Abfahrtszeiten sowie Treffpunkte sind mit den jeweiligen Mannschaftsführern abzustimmen. Die zweite Mannschaft befindet sich momentan auf dem 2. Tabellenplatz, die erste Mannschaft auf dem 6. Tabellenplatz. Beide Mannschaften haben somit eine gute Ausgangsposition, sich für die BW-Mannschaftsmeisterschaft zu qualifizieren.

Unser Spielabend findet jeden zweiten Mittwoch in den ungeraden Kalenderwochen im Clubhaus des SV Haslach statt (nächster Spielabend am 06.11.2013). Spielbeginn ist immer pünktlich um 19.00 Uhr. Es werden zwei Serien zu je 48 Spiele gespielt. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Weitere Infos finden sich auch im Internet unter [www.schnippeldie10.de](http://www.schnippeldie10.de)



**Sportverein  
Haslach**

Mit dem VfR Elgersweier stellt sich eine Mannschaft in Haslach vor, die noch aus „früheren“ Bezirks- und Landesligazeiten bekannt ist. Der VfR spielt nun schon, seit dem Abstieg aus der Landesliga, die 6. Saison in der Bezirksliga. In dieser Spielzeit klappt es noch nicht so richtig und möchte mit einem 3er in Haslach zum Mittelfeld aufschließen. Für unsere Mannschaft gilt es dagegen zu halten und die Konter konsequenter zu nutzen. Mit einem Sieg überholt man den VfR Elgersweier. Unsere Reservemannschaft steht vor einer schweren Aufgabe. Nur miteinander kann schlimmeres verhindert werden. Unsere Junioren-Mannschaften sind komplett im Einsatz. Hier darf man auf das Verbandspokalspiel an Allerheiligen hinweisen.

**Termine der Aktiven Mannschaften  
Sonntag, 27.10.**

13:00 Uhr SV Haslach 2 – VfR Elgersweier 2  
15:00 Uhr SV Haslach – VfR Elgersweier

**Termine der Junioren Mannschaften**

**Freitag, 25.10.**

**E-Junioren**

17:30 Uhr SV Haslach 2 – FC Kirnbach 2  
18:30 Uhr SV Haslach – FC Kirnbach

**Samstag, 26.10.**

**E-Junioren**

10:30 Uhr FC Wolfach 2 - SV Haslach 3

**D-Junioren**

11:00 Uhr SV Haslach 2 – DJK Welschensteinach

14:00 Uhr SV Haslach – SG Zeller FV

**C-Junioren**

13:00 Uhr Kehler FV - SG Haslach/Fischerbach

**B-Junioren**

15:30 Uhr SG Fischerbach/Haslach – SG Rammersweier  
(Spielort: Sportplatz Fischerbach)

**A-Junioren**

16:00 Uhr SG Haslach/Fischerbach – FC Rastatt 04  
(Spielort: Sportplatz Haslach)

**Freitag, 01.11.**

**C-Junioren Verbandspokal**

13:00 Uhr SG Haslach/Fischerbach – SV Laufenburg  
(Spielort: Sportplatz Haslach)

**Clubhaus Öffnungszeiten**

Montag und Dienstag: Ruhetag  
Mittwoch bis Freitag: ab 17.00 Uhr geöffnet  
Samstag: ab 13.00 Uhr geöffnet (nur bei Heimspielen)  
Sonntag: 10.00 – 13.00 Uhr geöffnet (bei Heimspielen durchgehend)

**Laufftreff**

Treffpunkt jeden Montag um 19.00 Uhr bei „Leder- und Sportwaren Sandhas-Kienzler“.

**Badminton**

Jeweils Donnerstag wird von 20.00-22.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle Badminton angeboten. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.



**Tisch-Tennis-Club 1963  
Haslach e.V.**

**Sa. 26.10.**

10.00 Uhr TTC Altdorf 2 – Jungen 1  
13.30 Uhr Jungen 2 – TTSF Hohberg 2  
18.00 Uhr Herren 3 – TTF Oberkirch 3  
18.00 Uhr Herren – TTC Gengenbach 2

**So. 27.10.**

09.30 Uhr DJK Oberschopfheim 6 – Herren 2

**Trainingszeiten mit Trainerin Elena Lamonos in der Eichenbachsporthalle sind:**

Schüler und Jugendliche:  
Dienstag, 18.00 Uhr – 20.00 Uhr  
Erwachsene:  
Dienstag, 20.00 Uhr – 22.00 Uhr

Die Adresse des TTC Haslach im Internet lautet: [www.ttc-haslach.de](http://www.ttc-haslach.de)



**Turnverein 1864  
Haslach**

**Abteilung Afterwork-Biker**

Ab dem 28.10.2013 findet wieder die Ski- und Bikegymnastik statt. Treffpunkt: immer montags um 20.00 Uhr in der Jahnsporthalle. Bitte Sportschuhe, großes Handtuch und 1 € mitbringen

Geführte Nordic-Walking-Touren immer donnerstags.

Treffpunkt: 18:30 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof.

**Abteilung SkiClub  
Skibasar in der Eichenbachsporthalle**

Am 03.11.13 veranstaltet der Skiclub wieder seinen traditionellen Skibasar in der Eichensporthalle. Anlieferung der Ware ist zwischen 10.00 und 12.00 Uhr. Der Verkauf findet von 13.30 bis 15.30 Uhr statt. Die Abrechnung und Rückgabe der nichtverkauften Artikel ist zwischen 15.30 und 16.30 Uhr. Es werden nur gut erhaltene Wintersportartikel angenommen. Vom Verkaufspreis werden 15% Provision einbehalten. Die Veranstaltung ist bewirtet.  
Peter Rosenbusch  
Abteilung SkiClub

**Freitagsriege**

Heute, 25. Oktober findet keine Turnstunde statt, da die Halle schon geschlossen ist. Nach den Herbstferien geht es am 8. November wieder los. Unsere Weihnachtsfeier findet dieses Jahr am 13. Dezember um 19.00 Uhr statt.  
Jutta

**Abteilung Skiclub  
Saison-Eröffnungsfahrt nach Sölden**

Vom 06.-08.12.2013 veranstaltet der Skiclub für alle Ski- und Snowboardbegeisterten eine Saisoneneröffnungsfahrt nach Sölden im Ötztal. Die Kosten belaufen sich auf EUR 222,- inkl. 2 Übernachtungen mit Frühstück, Busfahrt und 2-Tages-Skipass. Weitere Infos siehe: [www.skiclub-haslach.de](http://www.skiclub-haslach.de)  
Anmeldung (mit vollständigem Namen / Adresse / Telefonnummer) bis spätestens 08.11.2013 bei Thomas Roser unter 0170/3334007 oder [thomas@skiclub-haslach.de](mailto:thomas@skiclub-haslach.de).  
Es besteht die Möglichkeit, während des Events an einer Einweisung teilzunehmen. Bei Interesse sollte dies bei der Anmeldung angegeben werden.



**Verschönerungsverein  
Bollenbach e.V.**

**Gymnastik**

Ab 31.10.2013 findet immer donnerstags um 20 Uhr unsere wöchentliche Gymnastikstunde unter der Leitung von Jürgen Roser im Dorfgemeinschaftshaus statt. Es ist keine Anmeldung erforderlich, einfach Turnsachen packen und vorbeischaun.



**Volleyballclub  
VC 94 Haslach e.V.**

**Herren**

Die Haslacher Herren verloren ihr Auswärtsspiel am vergangen Sonntag gegen den Aufsteiger Kappelrodeck II mit 0:3. Am kommenden Samstag, den 26. Oktober folgt der nächste schwere Gegner in Denzlingen. Spielbeginn in der Sporthalle Stuttgarterstraße ist 12:00 Uhr.

**Herren II**

Nachdem die Jugendlichen in der zweiten Herrenmannschaft erste Erfahrungen im Ligaspielbetrieb gegen TV Appenweier und VC Offenburg gesammelt haben, geht es am kommenden Samstag, den 26. Oktober zum Lokal-Derby nach Hausach. Zweiter Gegner ist TV Lahr II. Spielbeginn ist 15:00 Uhr in der Tannenwaldhalle in Hausach.

**Trainingszeiten:**

**Herren**

dienstags 20:00-22:00 Uhr  
freitags 20:00-22:00 Uhr

**Herren II**

mittwochs 20:00-22:00 Uhr  
freitags 18:00-20:00 Uhr

**Damen**

freitags 20:00-22:00 Uhr

**Jugend-/Schnuppertraining**

freitags 18:15-19:45 Uhr



**Wanderverein der  
Freiwilligen Feuerwehr  
Haslach e.V.**

**Wandertag in Rottweil**

Am **Sonntag, den 27. Oktober 2013**  
fährt der Wanderverein zum Wandertag  
nach Rottweil. Abfahrt ist um 8:00 Uhr  
am Feuerwehrgerätehaus.

Ende der Mitteilungen aus HASLACH

# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Armin Schwarz

Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)



Veranstalter sind die Jugendorganisation Adonia e.V. und der katholische Kirchenchor Fischerbach. Viele Kinzigtäler kennen Adonia von den fast jährlichen Auftritten in Oberharmersbach.

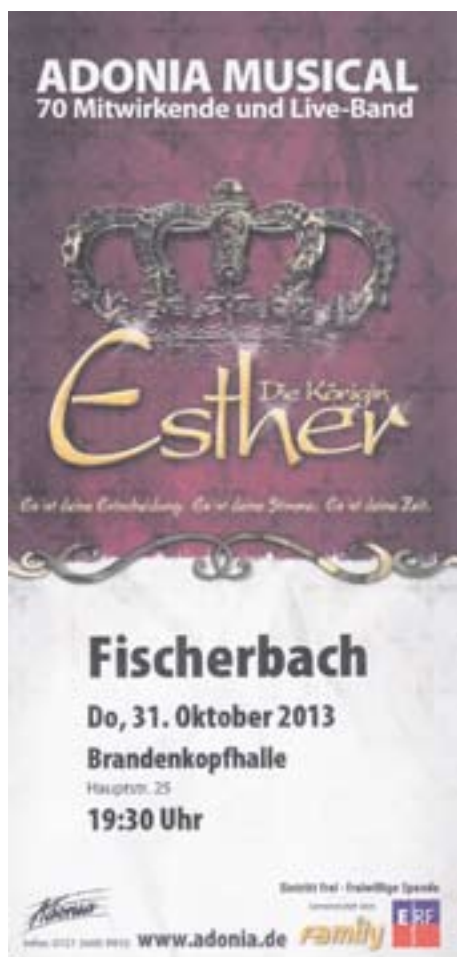
Das Stück erzählt die biblische Geschichte von Königin Esther.

Adonia ist ein Teenager-Projektchor. Die 70 Mitwirkenden haben sich für ein Musicalcamp angemeldet, in dem das 90-minütige Programm einstudiert wird: Chor, Live-Band, Theater und Tanz, alles, was zu einem guten Musical gehört. Und das Ergebnis ist erstaunlich:

Die Jugendlichen sind nicht nur hoch motiviert und begabt, ihre Auftritte begeistern auch durch eine hohe Professionalität.

Seit mehr als zehn Jahren steht Adonia für ganz besondere Konzerterlebnisse: Dieses Jahr sind in ganz Deutschland 40 regionale Adonia Projektchöre mit mehr als 2600 Kindern und Jugendlichen und 500 ehrenamtlichen Mitarbeitern, Musikern und Betreuern unterwegs.

Der Eintritt ist frei, nach der Vorstellung wird um eine Spende zur Deckung der Unkosten gebeten.



## Adonia-Musical „Esther – Die Königin“

Am **Donnerstag, den 31.10.2013** tritt ein 70-köpfiger Adonia-Chor und seine Band um **19.30 Uhr** in der Brandenkopfhalle in Fischerbach auf.



**Alfred Buchholz**

Ellmattenstraße 6



Ich habe an der Bestandsaufnahme teilgenommen.

„So erfahre ich, wo mein Gebäude Schwachstellen hat.“

Zusätzlich bekomme ich kostenlos einen Energieausweis. Es gab keinen Grund nicht mitzumachen.“

## Übermittlung von Meldedaten

Die Meldebehörde übermittelt nach § 58 c Abs. 1 Satz 1 des Gesetzes über die Rechtsstellung der Soldaten (Soldatengesetz) bis **31. März 2014** an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im Jahr 2015 volljährig werden (Geburtsjahr 1997):

1. Familienname,
2. Vornamen,
3. gegenwärtige Anschrift.

Nach § 58 c Abs. 1 Satz 2 Soldatengesetz werden die Daten nicht übermittelt, wenn der Betroffene nach § 18 Abs. 7 Melderechtsrahmengesetz (MRRG) der Datenübermittlung widersprochen hat. Die Betroffenen, die eine Übermittlung ihrer Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr nicht wünschen, werden gemäß § 18 Abs. 7 MRRG gebeten, dies bis **spätestens 31. März 2014** der Gemeinde Fischerbach, Bürgerbüro schriftlich oder im Rahmen einer persönlichen Vorsprache mitzuteilen.



## ABFALL- BESEITIGUNG

**Dienstag, den 29.10.2013**  
Graue Tonne

**Donnerstag, den 31.10.2013**

Sammlung von Problemabfällen, Elektronik- und Elektrokleingeräte auf dem Parkplatz am Schwimmbad in Hausach (13.30 bis 17.30 Uhr)

**Problemabfälle aus Haushaltungen** sind Stoffe wie z.B. Farb- und Lackreste, Verdünnern und sonstige Lösemittel, Imprägnier- und Holzschutzmittel, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Säuren, Laugen, Salze, Chemikalienreste usw.

**Elektronikgeräte und Elektrokleingeräte** (wie z.B. Fernsehgerät, Computer, Radios, Videogeräte, Kaffeemaschinen, Bügeleisen, Staubsauger) werden auch angenommen.

**Elektrogroßgeräte** (wie z.B. Wasch- und Spülmaschinen, Trockner, Elektroherde, Kühlgeräte) **werden nicht angenommen.**

Für weitere Auskünfte steht das Abfallberatersteam des Ortenaukreises unter Tel. 0781-8059600 gerne zur Verfügung.

## Alteisen-/Metall-Sammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Fischerbach führt morgen, **Samstag, den 26. Oktober 2013** in Fischerbach eine Alteisen- bzw. Metallsammlung durch. Wir bitten deshalb Bestände an Metallschrott bis dort hin bereit zu halten und am Samstag ab 9:00 Uhr sichtbar bereit zu legen oder unter genannten Telefonnummern anzumelden. Geben Sie uns bitte Bescheid, wenn es größere Mengen oder extrem schwere Teile sind. Wir holen dann das Metall bei Ihnen zuhause ab.

Gesammelt werden alle Teile und Geräte aus Metall, also auch Waschmaschinen und Herde. Nicht mitgenommen werden Altreifen auf Felgen, jegliche Kühlgeräte oder Nachtspeicheröfen sowie Bildschirme. Motoren- oder Transformatoren-Öl muss abgelassen sein.

Für die tatkräftige Unterstützung möchten wir uns schon jetzt bedanken.

Alteisenmeldung unter: 0171/4849408 oder 0151/25388038

*Ihre Feuerwehr Fischerbach*

## Altpapiersammlung

Morgen, **Samstag, den 26. Oktober 2013** führt die Musik- und Trachtenkapelle die Altpapiersammlung durch. Die Sammlung beginnt ab 8.00 Uhr. **Bitte legen Sie Ihr Altpapier ab 8.00 Uhr gut sichtbar an den Straßenrand.** Das Papier sollte gebündelt oder in Kartons sein. Gesammelt werden Zeitungen, Illustrierte, Telefonbücher, Kataloge... Eine Sortierung ist nicht erforderlich.



## KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. MICHAEL

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo.	ganztäglich geschlossen	
Di.	08.30-12.00 Uhr	14.00-17.00 Uhr
Mi.	08.30-12.00 Uhr	nachm. geschlossen
Do.	08.30-12.00 Uhr	14.00-18.00 Uhr
Fr.	08.30-12.00 Uhr	nachm. geschlossen

Sekretärinnen:  
Isabella Dera, Claudia Treier

**Kontaktadressen des Seelsorgekontakts, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**



## Ev. Kirchengemeinde HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



## VEREINS- NACHRICHTEN

### ACHTUNG – vorgezogener Redaktionsschluss!

Für den Erscheinungstermin am 31.10.2013, gilt ein vorgezogener Redaktionsschluss.

Wir bitten deshalb alle Schriftführer und Pressewart der Vereine etc. ihre Texte und Berichte für das **Bürgerblatt, Ausgabe KW 44 bis Montag, den 28.10.2013, 16.00 Uhr in das Redaktionssystem** einzustellen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!

Bürger-  
Gemeinschaft  
Fischerbach



### Schülernachmittagsbetreuung

Die Bürgergemeinschaft Fischerbach sucht **zum 01.11. oder früher** eine flexible Mitarbeiterin für die Schülernachmittagsbetreuung.

Nach Absprache betreuen Sie im Wechsel mit einer Kollegin an 2 - 3 Nachmittagen unsere Grundschüler. Das Aufgabengebiet umfasst die Betreuung der Kinder beim Mittagessen, die Überwachung der Hausaufgaben und anschließend verschiedene Beschäftigungen. Die Vergütung erfolgt auf 450,00 € Basis.

Haben Sie Interesse an selbstständiger Arbeit und Freude im Umgang mit Kindern?

Dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Mechthilde Eisenmann  
Hauptstr. 11  
77716 Fischerbach  
07832-5470



## Hauskrankenpflegekurs

Pflegen Sie zu Hause, in der Nachbarschaft oder sind sie sonst irgendwo in einer Betreuung?

Die Sozialstation Haslach bietet einen Kurs in häuslicher Pflege an, hier lernen sie Grundkenntnisse in der Pflege, der Betreuung, Hilfsmittel und deren richtigen Umgang kennen. Aber auch wertvolle Tipps aus dem Pflegealltag. Sie erhalten Kenntnisse über das Krankheitsbild Demenz aber auch wie Schwer-, Langzeitkranke und Sterbende zu begleiten sind.

In dem Kurs wird sehr viel Wert auf den praktischen Teil, d.h. üben am Pflegebett gelegt. Sie können Ihre Fragen und Sorgen besprechen.

Der Kurs erstreckt sich über 12 Abende, Dienstag und Donnerstag. **Beginn** ist am **Donnerstag, den 07.11.2013** um **20.00 - 22.00 Uhr** in der Tagespflege in Haslach.

Die Kursgebühr beträgt 115,00 € und wird von den Krankenkassen erstattet. Anmeldung erfolgt bei der Sozialstation Haslach Tel. 07832/978480.



## Musik- und Trachtenkapelle „Harmonie“ 1919 e.V. Fischerbach

### Infoabend Blockflöten-Ausbildung / Gruppeneinteilung

Nach den Herbstferien beginnen wieder die neuen Blockflötenkurse.

Alle Kinder ab der 2. Klasse können bei Interesse daran teilnehmen.

Anmeldung beim 1. Vorsitzenden der Musik- und Trachtenkapelle: Jürgen Isenmann, Tel.: 977691.

Die Einteilung der Blockflöten-Kinder findet am **Freitag, den 25.10.2013** um **18.30 Uhr** im Dach der Vereine statt.

### Treffen der Ehrenmitglieder

Heute, **Freitag, den 25. Oktober 2013** treffen wir uns um **18.00 Uhr** im Gasthaus „Ochsen“. Alle Ehrenmitglieder mit Frauen sowie auch die Frauen unserer verstorbenen Musiker sind recht herzlich eingeladen.



## Fußball-Club Fischerbach

### I./II. Mannschaft

**Sonntag, den 27.10.2013**

**13.00 Uhr**

SV Zunsweier 2 - FC Fischerbach 2

**15.00 Uhr**

SV Zunsweier - FC Fischerbach

### Damen

**Samstag, den 26.10.2013**

**18.00 Uhr**

SG Fischerbach - SG Bottenau

Hallo FC Fans,

am kommenden Sonntag trifft unser FC auf den SV Zunsweier. Nachdem die 1. Mannschaft am vergangenen Sonntag zu Hause gegen den FC Ohlsbach einen 7:1 Heimerfolg verbuchen konnte, sollte es gegen den Drittlezten der Kreisliga B Staffel 3 einen weiteren Erfolg zu verbuchen geben. Jedoch sind diese Spiele die vermeintlich schwersten Spiele. Aber unser Trainer Klaus Kinast wird wissen, wie er unsere Elf zu motivieren weiß, so dass dieses Unterfangen erfolgreich gestaltet werden kann.

Die 2. Mannschaft, die am Wochenende ersatzgeschwächt antreten musste, sollte wieder versuchen in die Spur zu finden, um den Anschluss an die Tabellenspitze nicht zu verlieren. Betreuer Patrick Uhl wird hoffentlich wieder aus dem Vollen schöpfen können, um dieses Ziel zu erreichen.

Die weibliche Fraktion bei den Aktiven schlägt sich im ersten Jahr in der Bezirksliga sehr gut. Der FC kann stolz auf diese Truppe sein, denn im Moment belegt unsere Damenmannschaft einen sehr guten 4. Tabellenplatz. Bereits am kommenden Samstag trifft unsere Mannschaft auf den direkten Tabellennachbarn aus Bottenau.

Über eine rege Teilnahme unserer FC Fans freuen sich alle aktiven Mannschaften.

Volker Topp  
Spielausschuss

### Jugend

**Freitag, den 25.10.2013**

**18:30 Uhr, E-Junioren,**  
gegen Welschensteinach

**Samstag, den 26.10.2013**

**11:30 Uhr, D-Junioren,**  
in Wolfach

**13:00 Uhr, C1-Junioren,**  
in Kehl

**15:30 Uhr, B-Junioren,**  
gegen SG Rammersweier

**16:00 Uhr, A-Junioren,**  
in Haslach, gegen den FC Rastatt

**Sonntag, den 27.10.2013**

**11:00 Uhr, F-Jun. u. Bambini,**  
Turnier in Biberach

**Freitag, den 01.11.2013**

jeweils Pokalspiele:

**13:00 Uhr, C1-Junioren,**

in Haslach, gegen SV Laufenburg

**15:30 Uhr, B-Mädels,**

in Niederschopfheim

### Bald ist wieder Weihnachten

Die Turngruppe des FC Fischerbach möchte wieder die Pfarrgemeinde unterstützen und hilft basteln für den Weihnachtsmarkt.

Die Ideen sind schon im Kopf und jetzt brauchen wir Eure Unterstützung. Wir

brauchen Einmachgläser in verschiedenen Größen und mit Deckel. Wer welche übrig hat und diese für einen guten Zweck spenden möchte, meldet sich bitte bei:

Renate Buchholz, Tel.: 3059640 oder direkt bei Marika Schätzle abgeben.

Ein herzliches Vergelt's Gott schon im Voraus.

### Voranzeige: Schlachtplatte

Am **Samstag, den 02.11.2013 ab 17.30 Uhr** und **Sonntag, den 03.11.2013 ab 12.00 Uhr** möchten wir die ganze Bevölkerung recht herzlich zum Schlachtplatzenessen ins Clubhaus des FC Fischerbach einladen.

Wir bitten um Reservierung unter der Handy-Nr. 0157-73736931. Vielen Dank!

Auf Ihr kommen freut sich  
*das Clubhaus-Team*



## Waldstein-Hexen Fischerbach e.V.

### Einladung zur Generalversammlung

Sehr geehrte Vereinsmitglieder, alle aktiven und passiven Mitglieder der Waldstein-Hexen sind zur Generalversammlung am **Montag, den 11.11.2013 um 19.30 Uhr** in der Krone herzlich eingeladen.

### Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung des Vorstandes Patrick Knupfer
2. Totenehrung
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Bericht des Schriftführers
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Ehrungen
8. Wahl der Vorstandschaft
9. Fasent Motto
10. Wünsche und Anträge
11. Schlusswort

Mit närrischen Grüßen

*die Vorstandschaft*



## Giftzwerge Fischerbach e.V.

### Brauereibesichtigung Alpirsbach

Hallo zusammen, am **Samstag, den 09.11.2013** werden wir einen kleinen Vereinsausflug veranstalten. Ziel ist die Alpirsbacher Brauwelt. Wir werden zusammen mit dem Zug von Haslach nach Alpirsbach fahren.

Treffpunkt: **13:00 Uhr** Bahnhof Haslach

Abfahrt: 13:25 Uhr  
In Alpirsbach angekommen, erhalten wir um 14:30 Uhr eine Führung durch das historische Sudhaus mit anschließenden

dem Vesper. Die Kosten belaufen sich hierfür auf 12,20 € pro Person.

Der AnmeldeLink wurde bereits per Email verschickt. Wer diesen jedoch nicht mehr findet kann sich auch bei Markus Matt oder Viktoria Eisenmann anmelden.

*Eure Giftzwerge*

## **Jahreshauptversammlung**

Am **Freitag, den 15.11.2013** findet im Gasthaus "Engel" in Fischerbach um **20.00 Uhr** unsere Jahreshauptversammlung statt.

## **Tagesordnung 2013:**

- Top 1. Begrüßung durch den Vorstand
- Top 2. Jahresrückblick durch den Schriftführer
- Top 3. Bericht des Kassierers
- Top 4. Bericht der Kassenprüfer
- Top 5. Entlastung des Kassierers
- Top 6. Entlastung der Vorstandschaft
- Top 7. Satzungsänderung
- Top 8. Neuwahlen der Vorstandschaft
- Top 9. Begrüßung der neuen Mitglieder
- Top 10. Nacht der Zwerge 2014
- Top 11. Ausblick 2013/2014 durch den Vorstand

- Top 12. Wünsche und Anträge
- Top 13. Schlusswort

Auch die Fischerbacher Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen an unserer Jahreshauptversammlung teilzunehmen.

Da dieses Jahr Neuwahlen anstehen, bitten wir um eine rege Teilnahme der Mitglieder.

Es besteht die Möglichkeit, ab 19.00 Uhr, gemeinsam vor der Sitzung zu Essen.

*Die Vorstandschaft*

Ende der Mitteilungen aus FISCHERBACH

# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Henry Heller

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



**AMTLICHE  
BEKANNT-  
MACHUNGEN**

**HOFSTETTEN**

## Besprechung der Vereinsvorstände

Die diesjährige Besprechung der Vereinsvorstände findet am **Donnerstag, den 14. November 2013** um 19.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses statt. Die Veranstaltungstermine für das Jahr 2014 sowie die Gemeindehallenbelegung sind schriftlich (claudia.strauss@hofstetten.com) oder telefonisch (Tel. 9129-0) bis **spätestens Freitag, den 08.11.2013** dem Rathaus mitteilen.

## Vergabe der Bauplätze im Neubaugebiet „Am Schneitbach“ am 7. November 2013 um 19:30 Uhr im Bürgersaal der Gemeinde Hofstetten

Die Erschließung des neuen Baugebietes „Am Schneitbach“ im Ullersttal geht zügig voran, sodass voraussichtlich im Frühjahr 2014 (abhängig von der Witterung) mit der Bebauung begonnen werden kann.

Um die Verteilung der Bauplätze frühzeitig abzuschließen, findet am 07. November 2013 um 19:30 Uhr im Bürgersaal der Gemeinde Hofstetten die Vergabe an die Bauherren statt.

Die notarielle Unterzeichnung der Kaufverträge findet voraussichtlich im Januar 2014 statt.

Falls Sie noch Fragen haben, können Sie sich gerne mit uns in Verbindung setzen.

Gemeindeverwaltung

## Erreichbarkeit des Försters, Herr Revierleiter Klaus Dieterle

Telefon: 07831/966341  
Mobil: 0175/2230482



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

**Grüne Tonne bzw. weiße Säcke:**  
Montag, 28.10.2013



**KATH. KIRCHENGEMEINDE  
ST. ERHARD**

Hauptstraße 16, 77716 Hofstetten  
Telefon: 0 78 32 / 25 51  
E-Mail: info@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo. 16.00-18.00 Uhr  
Mi. 08.30-10.30 Uhr

Sekretärin: Maria Weidenheimer

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams,  
Gottesdienstordnung und Mitteilungen  
der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter  
„Kirchliche Nachrichten  
Seelsorgeeinheit Haslach“**



**Ev. Kirchen-  
gemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Altenwerk  
HOFSTETTEN**

Am **Mittwoch, den 30. Oktober** findet **kein** Seniorentreff statt.



**Alt-Steig Hexe e.v.  
HOFSTETTEN**

Hallo Mitglieder,  
am **Freitag, den 08.11.2013** findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt.

Beginn: 20:00 Uhr  
Ort : Gasthaus Drei Schneeballen

### Programmablauf:

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Vorstellung Narrenfahrplan
3. Kleiderausgabe
4. Wünsche und Anträge
5. Schließung der Versammlung

Um vollständiges Erscheinen wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen  
*Eure Vorstandschaft*



**Freiwillige Feuerwehr  
HOFSTETTEN**

### Herbstübung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
wie jeden Herbst veranstaltet die Feuerwehr auch dieses Jahr am **Samstag, den 26.10.2013** ab 14:30 Uhr wieder ihre Herbstübung um der Bevölkerung ihren Ausbildungstand vorzuführen.

Übungsannahme ist ein Brand im Kettererhof sowie ein Verkehrsunfall an der dortigen Kreuzung.  
Hierzu wollen wir alle interessierten Bürgerinnen und Bürger recht herzlich einladen.

**Liebe Feuerwehrkameraden,**  
unsere nächste Gesamprobe ist am **Montag den 21.10.2013 um 20:00 Uhr.**

Für die Schlussprobe treffen wir uns um **14:00 Uhr** am Feuerwehrhaus.  
Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

*Freiwillige Feuerwehr Hofstetten  
Peter Neumaier Kommandant*



## Kolpingsfamilie Hofstetten

### Erntedank 2013

„Ich kann endlich in die Schule gehen und muss nicht immer Wasser holen, seitdem wir eine Zisterne besitzen“.

Dass wir dazu beitragen können, diesem Mädchen in Tansania ein menschenwürdiges Leben zu ermöglichen, war durch Ihren Einsatz am Erntedankfest möglich. Mit den Spenden und Einnahmen, das sind 1000 Euro, können wir nicht nur unsere zwei Patenkinder mit jeweils 1 Euro pro Tag helfen, sondern einen Beitrag dazu leisten, dass viele Menschen sauberes Trinkwasser erhalten. Dadurch wird eine Verbesserung der Hygiene möglich. Das Geld geht an Kolping international für das Projekt Brunnen- und Zisternenbau in Tansania. Allen, die durch Sach- oder Geldspenden dazu beigetragen haben sagen wir ein herzliches Dankeschön.

*Kolpingsfamilie Hofstetten.*



## KSV HOFSTETTEN RINGEN

### KSV morgen in Tennenbronn und am Donnerstag beim Derby in Mühlenbach.

Den dritten Derbysieg in dieser Saison konnte der KSV Hofstetten am letzten Samstag mit dem 19:16 Sieg gegen den RSV Schutterwald feiern. Die vielen Zuschauer in der vollbesetzten Hofstetter Gemeindehalle kamen wieder einmal voll auf ihre Kosten. Leider wurde dieser Sieg durch den erneuten Verletzungsausfall von Manuel Krämer getrübt. Umso erstaunlicher, dass die Jungs von Mario Allgaier und Roland Frank trotz der Verletztenmisere in dieser Saison momentan mit 12:4 Punkten auf dem 2. Tabellenplatz liegen.

Mit einer „Englischen Woche“ und zwei

Auswärtskämpfen geht es für den KSV in dieser Woche weiter. Morgen Abend müssen unsere Jungs beim heimstarken „Topfavoriten“ KSV Tennenbronn antreten und am Donnerstag, dem Tag vor Allerheiligen, folgt das große Derby beim VfK Mühlenbach. Das sind zwei absolute Spitzenkämpfe beim Tabellenvierten und Tabellendritten der Oberliga. Trotz der Personalsorgen möchten Mario Allgaier und Roland Frank mit ihren Jungs diese schweren Auswärtshürden erfolgreich absolvieren. Dabei baut die Mannschaft auch auf die lautstarke Unterstützung unserer Fans, die auch auswärts die Jungs immer fantastisch unterstützen.

### Alle Auswärtskämpfe des KSV in der „Englischen Woche“:

#### Sa. 26.10.2013:

20:00 Uhr KSV Tennenbronn - KSV Hofstetten

18:30 Uhr Waldkirch/Kollnau II - KSV Hofstetten II

15:30 Uhr Weitenau/Wieslet Jug. - KSV Hofstetten Jug.

KSV Taisersdorf Jug. - KSV Hofstetten Jug.

#### Do. 31.10.2013:

20:30 Uhr VfK Mühlenbach - KSV Hofstetten

19:30 Uhr VfK Mühlenbach.II - KSV Hofstetten III

#### Fr. 01.11.2013 (Allerheiligen):

17:00 Uhr S.A. Gries - KSV Hofstetten II

### KSV-Jugend bedankt sich für Altpapiersammlung

Die Jugend des KSV Hofstetten bedankt sich bei den Hofstetter Haushalten für die großartige Unterstützung bei der Altpapiersammlung am letzten Wochenende.

Ende März 2014 findet die nächste Altpapiersammlung statt. Den genauen Termin werden wir rechtzeitig bekannt geben.

*Die Jugendleitung des KSV*



## Sport-Club HOFSTETTEN

### Landesliga Südbaden – Frauen Bezirksliga - Kreisliga B Staffel 3

Am 12. Spieltag kommt es in der Landesliga Südbaden zum nächsten Verfolgerduell. Gast im Hofstetter Waldseestadion ist der SV Niederschopfheim. Die Gäste mit Ihrem Spielertrainer Stefan Kalischnigg liegen aktuell auf Rang 6 mit 3 Punkten weniger als der SC. Unser Team ist seit 8 Spielen ungeschlagen und möchte diese Serie gerne weiter ausbauen, wobei die Tendenz gegen den SC spricht. Von insgesamt 15 Spielen konnten nur 3 gewonnen werden, 8 gingen

verloren und 4 Unentschieden. Die Paierform spricht also für den Gast - gespielt und entschieden wird aber auf dem Platz.

Unsere 2. Mannschaft steht beim Tabellenführer FC Ankara Gengenbach vor einer schweren Auswärtshürde. Ankara hat den Aufstieg im Visier, das Team vom Trainergespann Markus Giesler und Andreas Warnecke den Anschluss ans Mittelfeld.

Unsere 1. Frauenmannschaft ist noch ohne Punktverlust und erwartet die SG Kirnbach/Schiltach zum Derby. Die Gäste sind nur einen Platz hinter unsere Team auf Rang 3.

Spannende Partien sind am Wochenende also wiedermal garantiert. Unterstützen Sie die SC-Teams mit Ihrem Besuch.

### Die Spiele im Überblick:

#### Freitag 25.10.2013

17:30 Uhr E2-Junioren SV Hausach 2

#### Freitag 25.10.2013

18:30 Uhr E1-Junioren SV Hausach

#### Samstag 26.10.2013

14:30 Uhr SV Ettenheimweiler C-Juniorinnen

#### Samstag 26.10.2013

15:45 Uhr VfR Hornberg B-Junioren

#### Samstag 26.10.2013

16:00 Uhr SG Elgersweier B-Juniorinnen

#### Samstag 26.10.2013

17:00 Uhr Herren 1 SV Niederschopfheim

#### Samstag 26.10.2013

19:00 Uhr Frauen 1 SG Kirnbach/Schiltach

#### Sonntag 27.10.2013

10:30 Uhr Frauen 2 FC Nonnenweier

#### Sonntag 27.10.2013

11:00 Uhr A-Junioren SG Nesselried

#### Sonntag 27.10.2013

15:00 Uhr FC Ankara Gengenbach Herren 2

#### Dienstag 29.10.2013

19:00 Uhr C-Juniorinnen FSV Seelbach

#### Dienstag 29.10.2013

19:00 Uhr FV Schutterwald D-Junioren

#### Mittwoch 30.10.2013

18:30 Uhr D-Junioren FC Wolfach

#### Mittwoch 30.10.2013

19:30 Uhr Spvgg Lahr Frauen 1



## Trachten- und Volkstanzgruppe Hofstetten e.V.

### Tanzkurs

Die Trachten- und Volkstanzgruppe bietet im November einen DISCO-FOX Tanzkurs mit einem professionellen Tanzlehrer an.

Der Tanzkurs findet an 3 Mittwochabenden im Vereinsheim statt.

Info's und Anmeldungen bei Obert Josef 07832/4880 oder Schmieder Petra 07832/6239

# Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Karl Burger

Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



## Einladung zur öffentlichen Gemeinderatsitzung

Die Bevölkerung von Mühlenbach wird hiermit zur nächsten **öffentlichen Sitzung des Gemeinderates** am **Dienstag, 29. Oktober 2013; 19.00 Uhr** im **Sitzungs- und Bürgersaal im Rathaus Mühlenbach** herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

01. Vergabe der Gewerke zur Sanierung / Abdichtung des Bodens im EG der Gemeindehalle; -Beratung und Beschluss –
  - 1.1 Abdichtungsarbeiten Bodenplatte/Wandanschluss
  - 1.2 Verbundzementestrich (Technikraum)
  - 1.3 Gussasphaltestrich
  - 1.4 Innentüren
  - 1.5 Malerarbeiten
  - 1.6 Bodenbeläge
02. Teilweiser Straßenendausbau im Neubaugebiet „Hausmatt“; Festlegung der Ausführungsdetails und Umfang der Maßnahme - Beratung und Beschluss –
03. Stellungnahme zur Änderung des Flächennutzungsplanes des Gemeindeverwaltungsverbandes Elzach für die Aufstellung eines „Hüttenkonzept“ auf dem Gebiet der Stadt Elzach, der Gemeinde Biederbach und der Gemeinde Winden im Elztal im Rahmen der Behördenbeteiligung gem. § 4 Abs. 1 BauGB.  
- Beratung und Beschluss –
04. Bekanntgaben
05. Anfragen der Gemeinderäte nach § 24 Abs. 4 Gemeindeordnung

06. Frageviertelstunde für Einwohner gemäß § 27 der Geschäftsordnung des Gemeinderates

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr

Karl Burger  
Bürgermeister

## Behinderungen auf dem Wirtschaftsweg entlang der B294

Liebe Benutzer des Wirtschaftsweges entlang der B294, im Zuge des Baus des Hochwasserrückhaltebeckens „Haslach-Ost“ (zwischen Haslach und Mühlenbach) müssen auch Anpassungen am Wirtschaftsweg entlang der B294 vorgenommen werden. Daher wird es voraussichtlich **ab der 45. Kalenderwoche** (ab dem 04.11.2013) für cirka drei Wochen zu Behinderungen in diesem Bereich kommen. Eine provisorische Umleitung steht für diese Zeit zur Verfügung.

Wir bitten um Ihr Verständnis.  
Ihre Stadtverwaltung Haslach



## ABFALL- BESEITIGUNG

**Montag, 28.10.2013 bis  
Freitag, 01.11.2013**  
keine Abfuhr!



## Ev. Kirchengemeinde HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



## KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. AFRA

Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach  
Telefon: 0 78 32 / 22 33  
Fax: 0 78 32 / 97 83 36

E-Mail:

pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Di. 09.00-11.00 Uhr  
Do. 16.00-18.00 Uhr

Sekretärin: Hannelore Schwendemann

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**

### Kleinkindgottesdienst

Am **Sonntag, 27. Oktober 2013** findet um 10.30 Uhr wieder ein Kleinkindgottesdienst statt. Dazu laden wir alle Familien mit ihren Kindern bis einschl. 2. Klasse herzlich ein.



## VEREINS- NACHRICHTEN



## Seniorentreff MÜHLENBACH

### Zur Erinnerung

Liebe Senioren/innen, am **31.10.2013** geht es zur Seniorenfahrt in das Renchtal. Noch nicht angemeldet? Dann schnell bei Brigitte Tel. Nr. 5744 anrufen. Um 13.00 Uhr ist Abfahrt im Dorf. Falls jemand Gehprobleme hat, keine Sorge, Brigitte und ich helfen gerne. Also, bis am 31.10.2013  
Grüße Margret und Brigitte



**Guggenmusik  
MÜHLENBACH**



**Großes Guggenmusiktreffen am Samstag, den 26. Oktober 2013**

Am Samstag ist es wieder so weit, wir Bläschmechoniger öffnen die Pforten der Gemeindehalle Mühlenbach zu unserem großen Guggenmusiktreffen. Stimmungsvoll geht es, um 19.30 Uhr, mit einem Openair-Konzert auf dem Rathausplatz los. Hier zeigen schonmal alle teilnehmenden Guggenmusiken was sie können, bevor es nach einem kleinen Umzug durchs Dorf in der Gemeindehalle weiter geht. Dort wird das Publikum durch Showeinlagen und die Guggenmusiken »Albersbösch Guggefetzer«, »Hörsturz Furtwangen«, »Scholle Dudler« aus Neuried, »Gassenfezer Haslach«, »Eckwaldpuper Unterharmersbach« und »Guggemusik Furtwangen« dann so richtig eingeeizt. Für das richtige Feeling sorgen auch eine extra große Theke, DJ und „Special-Bar“. Eintritt 3 Euro



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
MÜHLENBACH**

**Mutter-Kind-Turnen**

Das Turnen fällt die nächsten 3 Wochen aus. Am **18. November** treffen wir uns wieder um gemeinsam zu turnen und Spaß zu haben.  
*Bis dann Denise*

**Generalversammlung**

Am **Mittwoch, 30.10.2013** findet um 19.30 Uhr im Pfarrheim St. Bernhard unsere Hauptversammlung statt.

**Programm:**

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Kassiererin
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Bekanntgabe Mitgliederbeitrag Umstellung auf SEPA-Verfahren
7. Wünsche und Anträge

Wir laden alle Mitglieder und Freunde der Kfd ein.

*Kfd und Gruppe Kontakt*



**Sportverein  
Mühlenbach 1951 e.V.**

**SVM – Clubheim** bittet perfektes Ambiente für ihre Weihnachtsfeier, ihre Firmenfeier oder ihr Familienfest. Über ihre Anmeldung unter Tel. 1429 freut sich Felix und Ina Volpe

**SVM hat am Sonntag den TuS Kinzigtal zu Gast**

Nach einer weiteren Niederlage letzte Woche in Ortenberg muss der SVM im Heimspiel gegen den Tabellenletzten TuS Kinzigtal einen Dreier holen. Dazu bedarf es endlich mal hinten zu null zu spielen. Denn letzte Woche gab es nach einer Pausenführung noch eine klare Niederlage. Wenn alles glatt läuft kann SVM-Coach Bierer im Heimspiel auf den gesamten Kader zurück greifen.

Die 2. Mannschaft hatte letzte Woche Pech und kassierte in der letzten Spielminute den 2:2 Ausgleich. Jetzt soll im Heimspiel wieder ein Sieg folgen.

**Aktive:**

**Sonntag 27.10.13**

- 13.00 Uhr SV Mühlenbach 2 – TuS Kinzigtal 2
- 15.00 Uhr SV Mühlenbach 1 – TuS Kinzigtal 1

**Voranzeige:**

**SVM tritt an Allerheiligen zum Derby bei der Hofstetter Reserve an**

**Freitag 01.11.13**

18.00 Uhr SC Hofstetten 2 – SV Mühlenbach

**Jugendspiele:**

**Freitag 25.10.13**

- 18.00 Uhr E-Jugend SC Kaltbrunn – SV Mühlenbach
- 18.00 Uhr D-Jugend VFR Elgersweier – SV Mühlenbach
- 18.30 Uhr D-Jugend SV Mühlenbach 2 – FC Kirnbach

**Samstag 26.10.13**

- 14.00 Uhr C-Jugend SV Mühlenbach – SV Hausach
- 16.00 Uhr B-Jugend SV Mühlenbach – SV Münchweier

**Sonntag 27.10.13**

- 11.00 Uhr A-Jugend SG Mühlenbach – SG Ortenberg

**Bezirkspokalspiele der C-Jugend**

**Mittwoch 30.10.13**

- 18.00 Uhr C-Jugend SV Mühlenbach – SG Ortenberg



**Trachtenverein  
MÜHLENBACH e.V.**

**Termine**

**Montag, 28.10.2013**, 20:00 Uhr – Probe Erw.-gruppe

**Dienstag, 29.10.2013** – Spinnstube in Haslach

**Mittwoch, 30.10.2013**, 20:00 Uhr – Auftritt Oberharmersbach (Kinder- und Jugendgruppe)

**Montag, 04.11.2013**, 20:00 Uhr – Probe Erw.-gruppe

# Steinach



**Nachrichten der Gemeinde Steinach.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Frank Edlmann  
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de

## Herbstfest für Senioren



Am Sonntag, 27. Oktober 2013, findet im Foyer der Allmendhalle das Herbstfest für die Seniorinnen und Senioren von Welschensteinach statt. Alle Bürgerinnen und Bürger ab 70 Jahren sind dazu herzlich eingeladen. Beginn ist um 14.30 Uhr

Es wurde ein kleines Unterhaltungsprogramm mit der Gitarrengruppe unter der Leitung von Melanie Klausmann und dem Gemischten Chor Liederkranz vorbereitet. Die Mittwochsgruppe der DJK Welschensteinach wird Sie bewirten.

Über Ihren Besuch freuen sich

DJK Welschensteinach

Gemischter Chor Liederkranz

Gemeinde Steinach

Bürgermeister Frank Edlmann

Ortsvorsteher Erich Maier



**AMTLICHE  
BEKANNT-  
MACHUNGEN**  
STEINACH

**Zugangsberechtigungen -  
Fragen zum neuen System**

**Bürgerblatt ging online - Einführung eines Redaktionssystems**

Wie bereits mehrfach darauf hingewiesen, sollten die Verfasser von Beiträgen für das Bürgerblatt ihre Texte ab Kalenderwoche 43 nicht mehr herkömmlich per Brief, Fax oder E-Mail ans Rathaus übermitteln, sondern sie direkt in das Redaktionssystem des ANB-Verlags einstellen.

Die Gemeindeverwaltung hat vor einigen Wochen die Kontaktdaten der Verfasser, die regelmäßig Berichte erstellen, an den Krieger Verlag weiter gegeben. Die Zugangsdaten wurden daraufhin den Schriftführern der Vereine vom Verlag per Mail zugestellt.

Bei der Vereinsvertreterversammlung am Montag, 21.10.13, wurde das neue System, das einige Vorteile bietet, kurz vorgestellt.

Diese Woche war es nun soweit, die meisten Beiträge des aktuellen Bürgerblatts wurden im neuen Redaktionssystem als fertige Artikel eingestellt.

Alle, die Texte für Vereine oder sonstige Institutionen erstellen und bisher noch keine Zugangsdaten erhalten haben, bitten wir, sich im Rathaus bei Sabine Ketterer, Tel. 07832/919813 zu melden. Gerne dürfen Sie sich auch an uns wenden, wenn Sie sonstige Fragen zum neuen Redaktionssystem haben.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

**Wasser- und  
Abwasserabrechnung  
zum 31.12.2013**

In diesem Jahr wird der Abrechnungszyklus für die Wasser- und Abwassergebühren auf 13 Monate bis zum **31.12.2013** verlängert, damit sich die Abrechnung an das Kalenderjahr anpasst.

Daher werden die Wasserzähler ab diesem Jahr erst ab Mitte November abgelesen.

Wir bitten um Beachtung. Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Gemeindekasse, Herrn Josef Kaspar, 919825

*Gemeindeverwaltung Steinach*

**Geh- und Radweg  
Sarach - Stricker**

Bei der Gemeindeverwaltung gingen Klagen darüber ein, dass immer mehr Autos den Geh- und Radweg Sarach - Stricker nutzen.



Laut Straßenverkehrsordnung – Anlage 2 – haben die aufgestellten Straßenschilder „Zeichen 240 - Gemeinsamer Geh- und Radweg“ folgendes Ge- und Verbot:

1. Radfahrer dürfen nicht die Fahrbahn, sondern müssen den gemeinsamen Geh- und Radweg benutzen (Radwegbenutzungspflicht).
2. Andere Verkehrsteilnehmer dürfen ihn nicht benutzen.
3. Ist anderen Verkehrsteilnehmern durch Zusatzzeichen die Benutzung eines gemeinsamen Geh- und Radwegs erlaubt, müssen Fahrzeugführer auf Fußgänger und Radfahrer Rücksicht nehmen. Erforderlichenfalls müssen alle die Geschwindigkeit an den Fußgängerverkehr anpassen.

Wir bitten um Beachtung dieser Vorschrift.

*Gemeinde Steinach  
Ordnungsamt*

**Unzulässige  
Abfallentsorgung im Bereich  
Unterer Trümmleweg/  
Tannenwaldweg in  
Welschensteinach**

Im obengenannten Bereich wurden vermehrt unzulässige Abfallentsorgungen (Reifen, gelbe Säcke, Bauschutt) festgestellt. In diesem Zusammenhang weisen wir darauf hin, dass eine vorschriftswidrige Abfallentsorgung eine Ordnungswidrigkeit darstellt und entsprechend geahndet wird.

Falls Beobachtungen gemacht wurden, bittet die Gemeindeverwaltung um sachdienliche Hinweise.

*Gemeinde Steinach  
Ordnungsamt*

**Termine für  
Veranstaltungskalender  
2014**

Termine für den Veranstaltungskalender 2014 kann jeder Verein noch bis zum **6. November 2013** auf dem Rathaus, Tel. 9198-15, melden. Spätere Eingänge können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Wir bitten um Ihr Verständnis.

*Bürgermeisteramt Steinach*

**Fahrplanauskunft Steinach  
– Welschensteinach**

In der letzten Ausgabe vom Bürgerblatt wurden die aktuellen Linienbusfahrpläne veröffentlicht. Außerdem gibt es noch die nachfolgende Linie 7160, die im letzten Blatt nicht erwähnt wurde. Nachfolgend eine Auflistung der wichtigsten Haltestellen. Die ausführlichen Linienbusfahrpläne finden Sie bei der Gemeinde Steinach auf dem Bürgerbüro.

**Linie 7160 von Haslach nach Offenburg  
(Montag-Freitag)**

Haltestelle	Uhrzeit
Haslach Grafenstraße	10:43
Haslach Stadthalle	10:45
Welschensteinach Schule	10:55
Steinach Bahnhof	11:02
Biberach Bahnhof	11:09
Gengenbach Bahnhofstraße	11:25
Ortenberg Bahnhof	11:35
Offenburg Bahnhof/ZOB	11:50

**Linie 7160 von Offenburg  
nach Welschensteinach  
(Montag – Freitag)**

Haltestelle	Uhrzeit
Offenburg Bahnhof/ZOB	16:35
Gengenbach Rathaus	17:00
Biberach Bahnhof	17:14
Unterentersbach	17:17
Steinach Bahnhof	17:27
Welschensteinach Schule	17:35

*Bürgermeisteramt Steinach*



## Jugendtreff Steinach-Welschensteinach

### Asiatisch Kochen

Am Freitag, den 22.11.2013, kochen wir im Jugendtreff Steinach asiatisch. Los geht es ab 17.00 Uhr. Anmelden könnt Ihr euch während den Öffnungszeiten des Jugendtreffs Steinach. Anmeldeschluss ist Mittwoch, der 20. November 2013. Jeder Teilnehmer muss sich mit 2 Euro beteiligen.

Der Workshop „Walt Disneyfiguren Zeichnen“, findet weiterhin im Jugendtreff Steinach und Welschensteinach statt. Im Workshop werden wir 2 neue Figuren zeichnen.

### Öffnungszeiten der Jugendtreffs:

#### Steinach:

freitags: 16.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
mittwochs: 15.00 Uhr bis 20.00 Uhr

#### Welschensteinach:

dienstags: 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr



## ABFALL- BESEITIGUNG

### Graue Tonne (2-wöchig):

Welschensteinach,  
Donnerstag, 07.11.2013  
Steinach  
Dienstag, 29.10.2013

### Grüne Tonne (3-wöchig):

Steinach und Welschensteinach,  
Samstag, 02.11.2013

### Gelbe Säcke (2-wöchig):

Steinach und Welschensteinach,  
Montag, 28.10.2013

### Sammelplatz für Grünabfälle:

(2-wöchig), Am Sportplatz, Steinach  
Samstag, 02.11.2013, 9.00 – 13.00 Uhr

### Altpapiersammlung

Steinach, durch TTC  
Samstag, 09.11.2013 ab 8.00 Uhr

### Grünabfallsammlung:

Steinach  
Mittwoch, 13.11.2013  
Welschensteinach  
Dienstag, 19.11.2013

Pflanzliche Abfälle aus privaten Hausgärten. Abfälle in handlichen Bündeln, Behältnissen oder Säcken (keine gelben Säcke) bereit stellen. Behältnisse und Säcke bleiben nach Entleerung zurück.

### Tierkörperbeseitigungsanstalt:

Protec - Orsingen,  
Tel. 07774/93390, Fax.07774/9339-33



## FUNDSACHEN

### Auf dem Fundbüro in Steinach wurde folgendes abgegeben:

- Fahrrad-Stecklampe (gefunden vor dem Haus der Vereine)

- Mütze eines Anoraks (gefunden in der Friedhofstraße)
- Schlüsselmäppchen mit 2 Schlüsseln



## AUS DEN SCHULEN

### Grundschule Steinach

Hendrika Schachner als Elternbeiratsvorsitzender der Georg-Schöner-Schule Steinach wieder gewählt  
Elterninitiative bezüglich Stundenzuweisungen im Ergänzungsbereich zeigt erste Reaktionen

Bei der konstituierenden Sitzung des Elternbeirates der Georg-Schöner-Schule Steinach wurde die bisherige Elternbeiratsvorsitzende Hendrika Schachner einstimmig wieder gewählt. Ebenfalls einstimmig wurden Gina Harwath zur Stellvertreterin, Anette Speck zur Schriftführerin und Monika Lehmann zur Kassenswartin gewählt. In die Schulkonferenz sind neben der Vorsitzenden Heiderose Benz, Stefanie Dold, Manuela Göhringer, Olaf Brinkmann und Mathias Moser gewählt worden. Stellvertreter in diesem Gremium sind Alexander Kern und Sabrina Griesbaum.

In ihrem Rechenschaftsbericht ließ die Vorsitzende die Aktivitäten des Elternbeirats aus dem vergangenen Schuljahr Revue passieren. Aktuell ging sie auf die Elterninitiative der Steinacher und Welschensteinacher Eltern ein, die in einem Brief an Kultusminister Stoch um Stundenzuweisungen im Ergänzungsbereich an Grundschulen bitten, damit außer dem Pflichtunterricht auch Stunden für Fördermaßnahmen in LRS und Dyskalkulie sowie Angebote im musischen Bereich (Schulchor usw.) in der Stundentafel verankert werden können. Eine offizielle Antwort auf das Elternschreiben steht noch aus, jedoch hat das Ministerium und die schulpolitische Sprecherin

der Grünen, Sandra Boser, das Staatliche Schulamt Offenburg um eine Stellungnahme in dieser Angelegenheit gebeten.

Nach den Neuwahlen informierte Rektor Michael Mai die Elternvertreter über die geplanten Veranstaltungen und Unternehmungen im Schuljahr 2012/13. Außerdem beantwortete er diverse Fragen der Elternbeiräte.



Die neugewählten Elternbeiratsvorsitzenden und Mitglieder in der Schulkonferenz. von links: Sabrina Griesbaum, Annette Speck, Rektor Michael Mai, Stefanie Dold, Hendrika Schachner (Vorsitzende), Alexander Kern, Monika Lehmann (KassiererIn), Gina Harwath (Stellvertreterin), Mathias Moser, Manuela Göhringer, Olaf Brinkmann und Heiderose Benz.



## KATH. KIRCHENGEMEINDEN HL. KREUZ STEINACH ST. PETER UND PAUL WELSCHENSTEINACH

Hauptstraße 51, 77790 Steinach  
Telefon: 0 78 32 / 22 05  
Fax: 0 78 32 / 22 09

E-Mail:

pfarrbuero.steinach@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo. 14.30-16.30 Uhr  
Di. 09.30-12.00 Uhr  
Mi. 11.00-12.00 Uhr  
Do. 14.00-17.30 Uhr  
Fr. 09.30-12.00 Uhr  
Jeden 1. Freitag im Monat ist das Pfarrbüro geschlossen!

Sekretärin: Sigrid Obert

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**

### Pfarrbüro geschlossen

Das Pfarrbüro ist am **Dienstag, 05.11. sowie vom 07. – 15.11.2013** geschlossen.

**Erstkommunion 2014**

In der letzten Woche wurden an die Eltern der Drittklässler in unserer Seelsorgeeinheit die Einladungsbriefe zu den Informationselternabenden für die kommende Erstkommunionvorbereitung verschickt.

Diese Abende finden an folgenden Terminen statt:

**Montag, 4.11.**, 20 Uhr im kath. Pfarrheim Mühlenbach für die Eltern aus Mühlenbach und Hofstetten

**Mittwoch, 6.11.**, 20 Uhr im kath. Pfarrheim Haslach für die Eltern aus Haslach (mit Bollenbach und Schnellingen) und Fischerbach

**Mittwoch, 13.11.**, 20 Uhr im kath. Pfarrheim Steinach für die Eltern aus Steinach und Welschensteinach.

Sollte jemand diesen Brief nicht erhalten haben, melden Sie sich bitte bei Gemeindereferentin Anke Haas, Tel.: 07832/2205 oder per email: anke.haas@kath-haslach.de. Für Fragen stehe ich gerne zur Verfügung.

Gemeindereferentin Anke Haas



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-NACHRICHTEN**

**Redaktionsschluss vorverlegt!!!!!!**

Aufgrund des Feiertags „Allerheiligen“ am 01. November muss der Redaktionsschluss auf **Montag, 28.10.2013, 16.00 Uhr** vorverlegt werden.

Das Bürgerblatt erscheint am Donnerstag, 31. Oktober 2013.

**Termine für Veranstaltungskalender 2014**

Termine für den Veranstaltungskalender 2014 kann jeder Verein noch bis zum **6. November 2013** auf dem Rathaus, Tel. 9198-15, melden. Spätere Eingänge können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Bürgermeisteramt Steinach



**Bachdatscher-Zunft e.V. Welschensteinach**

**Einladung Generalversammlung**

Am **Samstag, den 09. November 2013**

findet unsere Generalversammlung im Kleintierzuchtheim statt, zu der wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner herzlich einladen.

Zuvor wollen wir um 19.00 Uhr bei einer heiligen Messe in der St. Peter und Paul-Kirche unserer verstorbenen Mitglieder gedenken.

**Folgende Tagesordnungspunkte stehen an:**

- Begrüßung
- Bericht Schriftführer
- Bericht Kassierer
- Bericht und Wahl der Kassenprüfer
- Grußworte des Bürgermeisters / Ortsvorstehers
- Entlastung der Vorstandschaft
- Disziplinarmaßnahmen
- Ehrungen/Danksagungen
- Wahl neuer Hästräger
- Vorstellung neuer Hästrägeranwärter
- Vorschau Fasent 2013
- Wünsche und Anträge
- Wahl Fasentsmotto
- Schließung der Versammlung

Für Speis und Trank ist wie immer gesorgt.

An dieser Stelle weisen wir auf die **Aufnahmeregularien** der Bachdatscherzunft hin. Wer aktiver Hästräger werden möchte, **muss sich bei der Generalversammlung persönlich vorstellen**. Mitgliedsanträge sind bei Schriftführerin Kathrin Jäkle erhältlich. Nähere Informationen erteilen auch gerne alle Narrenräte.

Wer bereits jetzt eine Idee für das Fasentsmotto hat, kann diese gern im Vorfeld auf einem Zettel ohne Angabe des Verfassers notieren und zu Beginn der Versammlung abgeben.

Der Narrenrat



**DJK Welschensteinach**

**Kreisliga B:**

Zu einem Wiedersehen kommt es am Samstag auf dem Wolfacher Sportplatz, wenn die DJK beim Gast gebenden FC antritt. Denn dieser wird in der laufenden Saison von David Karkoschka trainiert, der zuvor Jahre lang das Trikot der DJK Welschensteinach getragen hat. Die DJK konnte nach einer langen Durststrecke beim 2:1 Heimsieg über den SV Zunsweier wieder etwas Selbstvertrauen tanken und man darf gespannt sein, ob dies so viel neuen Schwung bringt, dass man auch beim derzeitigen Dritten

bestehen kann. Denn Wolfach braucht zu Hause unbedingt einen Dreier, da ansonsten der direkte Kontakt zur Tabellenspitze kurzfristig verloren gehen könnte.

**Samstag, 26.10.2013:**

15.00 Uhr FC Wolfach II - DJK Welschensteinach II

17.00 Uhr FC Wolfach I - DJK Welschensteinach I

**Jugendfußball:**

**Freitag, 25.10.2013:**

18.30 Uhr FC Fischerbach E-Jgd. - DJK E-Jgd.

**Samstag, 26.10.2013:**

11.00 Uhr SV Haslach D2-Jgd. - DJK D-Jgd.

12.50 Uhr SG Wolfach A-Jgd. - SG Welschensteinach A-Jgd.

**Donnerstag, 31.10.2013:**

19.00 Uhr SG Welschensteinach A-Jgd. - SG Kippenheim A-Jgd.

**Herbstfest für Senioren:**

Wie im vergangenen Jahr gestalten wir unseren Seniorennachmittag wiederum als Herbstfest für Senioren, das am **Sonntag, 27.10.2013** um 14.30 Uhr im Foyer der Allmendhalle stattfindet. Dazu wollen wir alle Welschensteinacher Seniorinnen und Senioren herzlich einladen. Wir werden Sie zunächst bei einem kleinen Sektempfang begrüßen und anschließend in geselliger Runde gemütliche Stunden miteinander verbringen. Ein kleines Unterhaltungsprogramm mit der Gitarrengruppe unter der Leitung von Melanie Klausmann und dem Gemischten Chor Liederkranz ist auch schon vorbereitet. Die Mittwochsgruppe der DJK Welschensteinach freut sich auf einen zahlreichen Besuch.

**Mitgliederversammlung 2013:**

Am **Freitag, 08. November 2013** findet um 20 Uhr die diesjährige Mitgliederversammlung der DJK Welschensteinach im Clubheim statt. Dazu sind alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Jahresberichte
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Ansprachen
5. Ehrungen
6. Wahl der Kassenprüfer für das Rechnungsjahr 2013
7. Annahme des Jahresplans
8. Wünsche und Anträge
9. Vorschau auf 2014 (50 Jahre DJK Welschensteinach)
10. Beschließung der Versammlung



**Ortsgruppe  
Steinach e.V.**

**Wintertraining**

Das Wintertraining der DLRG-Steinach findet jeden Dienstag im Hausacher Hallenbad statt.

Wir treffen uns am Adlerplatz, Abfahrt ist um **18.00 Uhr**.

Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich dazu eingeladen.



**Freiwillige Feuerwehr  
STEINACH**

UND



**Freiwillige Feuerwehr  
WELSCHENSTEINACH**

**Abschlussübung der Gesamtwehr und DRK**

Am **Samstag, 26. Oktober**, findet die Herbstabschlussübung der Gesamtwehr zusammen mit dem DRK in Steinach statt. Das Übungsobjekt ist das Anwesen Hauptstraße 32 (ehem. Kühne-Areal) in Steinach statt.

Der Übungsbeginn ist um 15.00 Uhr. Alle interessierten Mitbürger und die Mitglieder des Gemeinde- und Ortschaftsrates sind herzlich eingeladen.

Während der Übung kann es in diesem Bereich zu Verkehrsbehinderungen kommen.

Bereits um 13.00 Uhr hält die Jugendfeuerwehr ihre Abschlussübung ab. Das Übungsobjekt ist im Gewerbegebiet Interkom in Steinach (Fa. Brucher-Energiesysteme).

**Voranzeige: Feuerlöscherüberprüfung:**

Am **Samstag, 26. Oktober** findet von **08.30 - 13.00 Uhr** eine Feuerlöscherüberprüfung statt. Feuerlöscher in privaten Haushalten sollten alle 2 Jahre überprüft werden. Die Geräte werden von der Fa. HORST STEFFE, Bad Peterstal zu einem günstigen Preis überprüft. Die Prüfung findet auf dem Anwesen von Gustav-Xaver Dold, Kraftzig 10 statt.

An dem Termin können auch neue Feuerlöscher erworben werden.

*Ihre FFW Steinach, Abt. Steinach*



**Gemischter Chor  
„Liederkranz“  
Welschensteinach**

**Theater mit Konzert in Welschensteinach**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, werte Freunde des Liederkranzes,

die Straße nach Welschensteinach wird nun endlich von Grund auf saniert. Dies war auch bitter nötig. So erfreulich diese Sanierung auch ist, leider bringt sie unangenehme Nebenwirkungen:

**Die Vollsperrung.**

Durch diese baulich notwendige Maßnahme, ist der Ort unserer Theater-Aufführung, die Allmendhalle Welschensteinach, nur schwer erreichbar.

Ein Theater-Abend bei uns soll Sie erheitern und entspannen. Die derzeitige Mühsal einer Autofahrt nach Welschensteinach, wetterbedingt möglicherweise noch erschwert, möchten wir Ihnen nicht zumuten.

Aus diesem Grunde haben wir uns dazu entschlossen, auf die Fertigstellung der Straße zu warten und unseren Theaterabend auf das kommende Jahr zu verschieben.

Aufgeschoben ist nicht aufgehoben. Versprochen

*Ihr*

*Liederkranz Welschensteinach*



**Kreuzbühler Felsenhexen  
Steinach 2005 e.V.**

Hallo Hexen, unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Samstag, den 09.11.2013**, um 20.11 Uhr ins s'Mellert's statt. Die genauen Tagesordnungspunkte folgen. Bitte merkt euch den Termin schon einmal vor, wir freuen uns über eine große Teilnahme.

*Euer 9er-Rat*



**Landfrauen  
Welschensteinach**

**Kochvorführung VHS/Ernährungszentrum Ortenau**

**Dienstag, 26.11.13** um 19.00 Uhr in der Schulküche im „Haus der Vereine“ in Steinach, Kochvorführung in Zusammenarbeit mit dem Ernährungszentrum Ortenau.

Thema: **„Obstgerichte rund um's Jahr“**, / Unkostenbeitrag für Lebensmittel € 7,- p.P. Die Landfrauen laden dazu herzlich ein.

Anmeldung dringend erforderlich bis spätestens 18.11.2013 bei Martha Haas, Tel. 07832/8445 oder martha.haas@t-online.de

*Die Landfrauen*



**Musikkapelle  
Welschensteinach**

Die Musikkapelle Welschensteinach möchte wieder Jugendlichen das Erlernen eines Instrumentes ermöglichen. Deshalb sind alle interessierten Eltern und Kinder zu einem **Schnupper-Nachmittag am Donnerstag, den 31.10.2013** um 17.00 Uhr im Probelokal bei der Allmendhalle eingeladen.

Es werden alle Arten von Instrumenten bereitliegen, so dass die Kinder ihr Wunschinstrument und alternative Instrumente einmal ausprobieren können. Dies geschieht unter fachkundiger Anleitung durch unseren Dirigent Adam Kalbfuß und Jungmusiker-Ausbilder Josef Striegel. Gerne beantworten diese auch Fragen rund um das Thema „Ausbildung“.

Auf Ihren Besuch und auf reges Interesse freut sich Ihre

*Musikkapelle Welschensteinach*



**Narrenzunft  
Steinach e.V. seit 1898**

**Oktoberfest im Narrenkeller**

Heute, **Freitag den 25. Oktober 2013**, laden wir wieder zu einem zünftigen Oktoberfest in den Narrenkeller ein. Stilecht gibt es natürlich offenes Bier im Maßkrug und leckere Weißwürste.

Wir freuen uns über jedes passende Outfit und auf eine tolle Oktoberfeststimmung zu der jeder eingeladen ist!

Auf geht's Buam und Madeln, Ozapft is.

*Das Wirteteam*

**Voranzeige Generalversammlung**

Traditionell findet am **Montag, den 11.11.2013** die Generalversammlung der Narrenzunft Steinach um 20.11 Uhr im Gasthaus zur Flasche statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- Punkt 1 Begrüßung
- Punkt 2 Totenehrung
- Punkt 3 Tätigkeitsberichte Hästräger-Vertreter
- Schriftführer
- Kassierer und Kassenprüfer Narrenvater

Punkt 4 Entlastung der Vorstandschaft

Punkt 5 Ehrungen

Punkt 6 Ausblick Fasend 2014

Punkt 7 Wünsche, Anträge, Sonstiges

Wir möchten alle Mitglieder, Freunde und Gönner einladen und freuen uns auf ein volles Gasthaus zur Flasche.

*Narrenzunft Steinach*



**Sportverein 1947  
Steinach e.V.**

**Aktive**

**1. + 2. Mannschaft**

**Samstag, 26.10.2013**

15:00 Uhr SV Steinach 2 – SV Rust 2

17:00 Uhr SV Steinach – SV Rust

Zum Spiel gegen Rust sorgt der SV Steinach für Oktoberfeststimmung. Als Spezialitäten gibt es halbe Hähnchen frisch vom Holzkohlegrill, Weißwürste mit Brezel und Fleischkäse. Dazu frisch gezapftes Original Oktoberfestbier. Hierzu sind Sie alle recht herzlich eingeladen.

Auf Ihren Besuch freut sich der SV Steinach.

**SV Steinach - Jugendspiele**

**Freitag, 25.10.2013**

**E-Junioren**

17:30 Uhr SV Steinach – SV Schapbach

**Samstag, 26.10.2013**

**D-Junioren**

11:00 Uhr SV Steinach – SV Hausach

**B-Junioren**

11:00 Uhr SG Orschweier - SG Steinach

**C-Junioren**

13:50 Uhr SG Oberwolfach 2 – SV Steinach



**Tischtennisclub Steinach**

Letztes Wochenende musste die 1. Herrenmannschaft leider eine 6:9 - Niederlage gegen Oberkirch hinnehmen. Von 12 gespielten Einzeln wurden acht erst im fünften Satz entschieden. Die Spieler des TTC Steinach konnten zwar fünf davon für sich entscheiden, am Ende reichte es aber nicht um das Spiel nach Hause zu bringen. Ein Unentschieden wäre sicher verdient gewesen.

**Folgende Spiele finden dieses Wochenende statt:**

**Samstag, 26.10.2013**

**10:00 Uhr**

TTC Jungen - TV Lahr  
Heimspielbetreuung: Heiko Dold

13:30 Uhr

TTC Schüler I - TTG Ulm

Heimspielbetreuung: Thomas Vögele

TTC Minis - TTC Gengenbach

Heimspielbetreuung: Hansi Lauble

15:30 Uhr

TTC Herren V - FC Wolfach III

TTC Damen II - TTC Altdorf III

18:30 Uhr

TTC Durbach - TTC Herren II

**Sonntag, 27.10.2013**

**09:30 Uhr**

TTC Herren I - TUS Ottenheim

TTC Herren II - TTC Oberkirch-Haslach

14:00 Uhr

TTC Damen I - TTV Gamshurst

**Dienstag, 29.10.2013**

**20:30 Uhr**

TTC Senioren - TTF Oberkirch

Wir würden uns freuen, Sie bei unseren Heimspielen begrüßen zu dürfen.

**Folgende Co-Trainer sind nächste Woche eingeteilt:**

**Dienstag, 29.10.2013**

Hansi Lauble, Martin Mellert und Klaus Buchholz

**Wichtig:**

Das Minitraining am Montag, 28.10.2013 fällt auf Grund der Herbstferien aus!

**Altpapiersammlung am Samstag, den 09. November 2013**

Wie bereits angekündigt, findet am **Samstag, den 09. November 2013**, unsere dritte Altpapiersammlung in diesem Jahr in Steinach statt. Wir möchten Sie bitten, das Papier **ab 8 Uhr gebündelt** am Straßenrand bereitzuhalten. Es werden auch die Steinacher Ortsteile (außer Welschensteinach) angefahren. Im Voraus schon vielen Dank für Ihre Unterstützung.



**Turnverein  
Steinach 1966 e.V.**

**Einladung zur Hallenübernachtung**

Liebe Kinder, damit euch die Herbstferien nicht allzu lange vorkommen, haben wir für alle ab

6 Jahren eine Hallenübernachtung geplant. Diese findet **vom 30.10.2013 auf den 31.10.2013** in der Turnhalle in Steinach statt. Beginn ist abends ab 18.00 Uhr und Ende am anderen Morgen gegen 09.00 Uhr.

**Mitzubringen sind:**

- Schlafsack und Isomatte/Luftmatratze
- Becher
- Waschsachen
- Taschenlampe

Wir werden abends gemeinsam essen und auch morgens nochmal zusammen frühstücken. Deswegen bitten wir euch, eine Kleinigkeit mitzubringen. In der Turnhalle wird eine Liste aushängen, in der eingetragen werden kann, was mitgebracht wird. Kinder, die ausschließlich im Kühnraum trainieren, dürfen es an ihre Trainer weitergeben. Zettel zur Anmeldung erhaltet ihr bei euren Übungsleitern.

Auf eure Teilnahme freut sich die Jugendleitung des TVS  
Amelie Hildbrand (0176 62903928) & Teresa Benz (07832 5576)

**Purzelturnen fällt aus !!!!!**

Aufgrund der Herbstferien findet am **Montag, 28.10.2013, kein** Purzelturnen statt.



**Einladung**

an alle WKS Mitglieder zum VORTRAG:  
**„Der Kunde, unsere Firma, die Mitarbeiter und ich – Die Führungskraft im 21. Jahrhundert“**

am 05.11.13 um 19.30 UHR im Konferenzraum, Dachgeschoss Volksbank Zell a.H

Referent: Mario Leutner, VOBA Lahr eG  
Veranstalter: WKO (Oberharmersbach)



## Touristik-Info und Gästeprogramm



- Haslach mit Bollenbach und Schnellingen
- Fischerbach
- Hofstetten

- Mühlenbach
- Steinach mit Welschensteinach
- Hausach und Einbach

### Gästeprogramm für die Woche vom 25.10.13 bis 03.11.2013

**Sa. 26.10.2013 16.30**

**Rübengeister schnitzen** im Werkraum der Graf-Heinrich-Schule Hausach für Kinder, Eltern, Oma, Opa, Tante und Onkel, nach Fertigstellung Rübengeister-Wanderung mit den Lichtern auf dem Turm von Burg Husen. Bitte mitbringen Messer und Löffel, die Rüben werden vom Schwarzwaldverein gestellt.

**Sa. 26.10.2013 09.00 Uhr - 16.00 Uhr**  
**SEGWAY - Indoor - Parcours** in der Markthalle Haslach

**Sa. 26.10.2013 20.00 Uhr**  
**Hospital Harmonists** in der Kulturscheune des Landhauses Hechtsberg Hausach

**Sa. 26.10.2013 20.30**  
**Buffalo Chips** - That im Gasthaus "Zum Schwabenhans" Hausach

**Sa. 26.10.2013 20:00 Uhr**  
**Guggenmusiktreffen** in der Mühlenbach

**So. 27.10.2013 11 Uhr**  
**Internationaler Stammtisch** - Menschen aller Länder und Herkunft sind willkommen, um sich auszutauschen und über aktuelle Themen zu diskutieren in Gianni Terrazza Hausach

**So. 27.10.2013 ab 11.00 Uhr**  
**Landfrauenmarkt** und Schlachtfest im Bereich Stadthallenpark und Stadthalle Hausach

**Do. 31.10.2013 19:30 Uhr**  
**Adonia 2013 Musical ESTHER** - Die Königin, 70 Teenager & Live-Band. Ein Musical für Jung und Alt in der Brandenkopfhalle Fischerbach

**Do. 31.10.2013 21.00 Uhr**  
**Live - Konzert** mit Coldsweet im Clubhaus BS-218 Haslach

**Sa. 02.11.2013 09.00 Uhr - 16.00 Uhr**  
**SEGWAY - Indoor - Parcours** in der Markthalle Haslach ... wir starten durch in die SEGWAY - Wintersaison 2013/2014.

**Sa. 02.11.2013 20.00 Uhr**  
**Hausach tanzt** - 3 Showblocks verschiedenster Tanzstile vom Volkstanz über Standard, Jazz Dance, Ballett, Tanz Theater bis HipHop unterstützt von einer eindrucksvollen Lichtshow in der Stadthalle Hausach

**So. 03.11.2013 08.00 - 18.00 Uhr**  
**Skibasar** des Turnvereins Haslach, Abt. Skigilde in der Eichenbach - Sporthalle Haslach

**So. 03.11.2013 08.30 - 11.00 Uhr**  
**Kleintierbörse** des Kleintierzuchtvereins in der Markthalle Haslach

**So. 03.11.2013 13 - 17 Uhr**  
**Spiele- u. Spaßnachmittag** im Hallenbad - im Badepark Hausach. Im Schwimmbereich wird ein aufblasbarer Riesen-Seestern (6 m Durchmesser) platziert, der Nichtschwimmbereich ist frei zum Spielen und Toben für die Kids.

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marleiner Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 17.00 Uhr

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Bettina Dold  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: bettina.dold@reiff.de

**Zustellprobleme und Aboservice**  
0 800/ 5 13 13 13 (kostenlos)

BÜRGERBLATT

## WIR HABEN FÜR SIE GEÖFFNET

**Schwarzwälder Trachtenmuseum Haslach:**  
Dienstag - Sonntag (auch Feiertag) 10.00 Uhr - 12.30 Uhr und 13.30 Uhr - 17.00 Uhr. Ab 16.10. Winteröffnungszeiten: Dienstag - Freitag 10.00 Uhr - 12.30 Uhr + 13.30 Uhr - 16.00 Uhr. Montag Ruhetag, Feiertags geschlossen!

**Hansjakobmuseum Haslach:**  
Mittwoch zur Zeit auf Anfrage, Freitag von 15-17 Uhr.  
Sonntag von 10.00 Uhr - 12.30 Uhr und 15.00 Uhr - 17.00 Uhr.

**Besucherbergwerk "Segen Gottes", Haslach-Schnellingen:**  
Täglich außer Montag: Führungen um 11.00 Uhr, 13.30 Uhr und 15.30 Uhr. Führungen mit Gruppen bitte anmelden unter Telefon: 07832/91250 (Gasthaus „Blume“)

**Bergbau-Freilichtmuseum "Erzpoche" Hausach:**  
Führungen nach Vereinbarung  
Telefon 07831 1455

**Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach:**  
(gegenüber Bahnhof) vom 1.11. - 31.03.: Mi. - So. von

10 - 17 Uhr, Mo. + Di geschlossen. Ab 01.04. - 31.10.: Di. - So. von 10 - 18 Uhr, montags geschlossen

**N-Bahn-Club Ortenau Hausach:**  
Mittwoch von 17 bis 22 Uhr  
Modell-Bahn-Treff im Gebäude der Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach (gegenüber Bahnhof)

**Museum im Herrenhaus Hausach:**  
Sonntag von 14 bis 17 Uhr  
Sonderführungen jederzeit nach Terminabsprache möglich, Helmut Spinner, Telefon 07831 1758

**Zunftarchiv der Freien Narrenzunft Hausach:** geöffnet jeden 1. Sonntag von 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

**Heimatmuseum „Molerhiisli“ Hausach, Breitenbachstr. 36:** jeden Mittwoch von Mai – Oktober von 09.30 Uhr – 11.30 Uhr

**Heimat- und Kleinbrennereimuseum Steinach: Mai – Oktober:** Mittwoch von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr, jeden 1. + 3. Sonntag im Monat von 16.00 Uhr – 18.00 Uhr, Juli/August zusätzlich Freitag von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Museumsspeicher Welschensteinach:** Öffnung nach Absprache unter Telefon 07832 1094 oder 2392

**Stadtbücherei Haslach:** Dienstag von 14.30 bis 18 Uhr  
Mittwoch von 10 bis 12 Uhr  
Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr  
Freitag von 14.30 bis 18 Uhr  
Samstag von 10 bis 12 Uhr  
Feiertag geschlossen!

**Mediathek Hausach, Klosterstraße 1:** Montag von 15 - 19 Uhr;  
Dienstag von 10 - 12 Uhr;  
Mittwoch von 15 - 18 Uhr;  
Donnerstag von 12 - 14 Uhr;  
Freitag von 15 - 18 Uhr,  
Samstag von 10 - 12 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60:** Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr

**Gemeindebücherei Mühlenbach, Hauptstraße 41:** Dienstag von 9 bis 10.30 Uhr und Donnerstag von 18 bis 20 Uhr

**Mountainbike Ritzelrocker Fischerbach:** Dienstags, 16.45 Uhr, Training für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren  
Dienstags, 18 Uhr, drei geführte Mountainbike Touren eingeteilt in verschiedene Leistungsklassen Sonntags, 9.30 Uhr, an jedem 3. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Rennrad Ritzelrocker:** Donnerstags, 18 Uhr, zwei geführte Rennrad-Touren  
Sonntag, 9.30 Uhr, an jedem 1. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Radsportverein Haslach:** Wir machen wöchentlich Touren: Am Samstag fahren die Mountainbiker Touren in 3 Gruppen. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 14.00 Uhr  
Am Sonntag fahren die Rennradler. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 09.30 Uhr. Es besteht Helmpflicht!  
Infos unter: [www.bergflitzer-rsvhaslach.de](http://www.bergflitzer-rsvhaslach.de)

**Mountainbike Gruppe Steinach:** Montags 18 Uhr, 2-3 Stunden-Tour. Es besteht Helmpflicht! Nähere Infos unter [www.wurzelhopser.de](http://www.wurzelhopser.de) oder Telefon 07835 7465

**Nordic Walking Mühlenbach:** Treff (Ski Club Mühlenbach) Von Anfang April – Ende Oktober: jeden Mittwoch um 8.00 Uhr und um 19.00 Uhr; Samstag um 14.30 Uhr . Treffpunkt am Sportplatz  
Von Anfang November – Ende März: Jeden Mittwoch um 9.00 Uhr und 14.30 Uhr, Samstag um 14.30 Uhr. Treffpunkt am Sportplatz

**Nordic Walking DJK Welschensteinach:** Dienstag, 9 Uhr beim Sportplatz in Welschensteinach für Fortgeschrittene - Andrea Neumaier, Telefon 07832 976714, Lisa Müller, Telefon 0783267152

Donnerstag, 17 Uhr (Sommerzeit), 15 Uhr (Winterzeit) beim Sportplatz Welschensteinach zwei Gruppen für Anfänger und Fortgeschrittene - Marina Maier, Tel. 07832 3153

**Nordic Walking/Nordic-Blading:** Stöcke-Verleih bei Sport Klausmann, Mühlenbach, Hauptstraße 34, Telefon 07832 975390

**Tennis Mühlenbach:** Anmeldung im Rathaus

**Tennisplätze Haslach:** Bei Platzbenutzung Anmeldung in der Tourist- Information (Altes Kapuzinerkloster)  
Montag 18.30 Uhr freies Training für Erwachsene, Samstag 10.00 Uhr freies Training für Kinder.

**Tischtennis Mühlenbach, Hauptstraße 42:** Donnerstag von 20 bis 22 Uhr in der Gemeindehalle

**Tennisclub Steinach:** Samstag 12.00 Uhr – 13.00 Uhr kostenloses Schnuppertraining an der Welschensteinacherstraße 38  
Mittwoch: 18.00 Uhr Breitensporttraining für Tennis- Interessierte von jung bis alt, infos unter [www.tcsteinach.de](http://www.tcsteinach.de) oder unter 07831/6786

**Minigolf Hausach:** Täglich von 10 bis 22 Uhr, kein Ruhetag

**Minigolf am Waldsee, Haslach:** täglich außer Dienstag von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr

**Fahrradverleih Hausach bei der Minigolfanlage am Kinzigdamm:** Täglich von 9 bis 21 Uhr, Telefon 07831 6800

**Fahrradverleih Schmidt-Bikeshop, Schulstraße 8, Steinach:** Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9.00 Uhr bis 12.15 Uhr und 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr. Samstag von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr, Mittwoch geschlossen. (Telefon 07832/999444).

**Fahrradverleih Radhaus Kaletta, Neue Eisenbahnstr. 6, Haslach**  
Montag – Freitag von 09.00 Uhr – 12.30 Uhr und 14.00 Uhr – 18.30 Uhr, Samstag von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr. Tel. 07832/977290

**Kutschfahrten Steinach:** Infos und Anmeldung: Reiterhof „Trinie“ im Niederbach, Tel. 07832/999087

**Walking-/Nordic Walking-Treff Haslach (TV Haslach):** 1. April bis 15. September: Donnerstag, 18.30 Uhr,  
16. September bis 31. März: Samstag, 14.00 Uhr, Treffpunkt: Druckerei Engelberg-Hempelman (Schleifmattstraße)

**Lauf-Treff Steinach:** Mittwochs, 19 Uhr, Treffpunkt: Sportplatz Steinach, Clubhaus

**Lauf- Treff des Ski- Club Hausach:** Montag 19.00 Uhr, Treffpunkt Tannenwaldhalle, Dienstag 19.00 Uhr, Treffpunkt Stadionhalle

**After – Work – Biker:**  
**April – September:** donnerstags geführte Mountainbike-Touren in 3 Leistungsstufen + "Ladies only". Es besteht Helmpflicht!  
**Oktober – März:** donnerstags geführte Nordic - Walking - Touren.  
Treffpunkt ist jeweils um 18:30 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof.  
**November – März:** montags Ski - und Bikegymnastik. Treffpunkt ist um 20 Uhr in der Jahnsporthalle (außer in den Schulferien). Bitte Sportschuhe, großes Handtuch und 1 € mitbringen.  
Gäste und Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Nähere Infos bei Thomas Roser: 0170-333 4007

**Badepark Hausach Hallenbad**  
Dienstag und Donnerstag von 8 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 6.45 – 8.00 Uhr, und von 13 bis 21 Uhr, Samstag und Sonntag von 8 bis 13 Uhr

**Sauna mit Ergoline Solarium**  
Dienstag von 8 bis 22 Uhr Damensauna, Mittwoch von 13 – 21 Uhr Herrensauna, Donnerstag von 8 – 21 Uhr gemischte Sauna Freitag von 13 bis 21 Uhr gemischte Sauna Samstag und Sonntag von 8 bis 13 Uhr gemischte Sauna  
Kassenschluss: Hallenbad 1 Stunde, Sauna 1,5 Stunden vor Badeschluss.  
Montag Hallenbad und Sauna geschlossen

**Naturfreunde Seniorenwanderung Haslach:** Jeden 1. Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr Treffpunkt am Klosterparkplatz. Gäste sind willkommen

**Naturfreundehaus „Laßgrund“ Touristenverein Hausach:** Sonn- und Feiertags ab 11.00 Uhr geöffnet (Tel. unter 07831/1553 oder 6222) oder auf Anfrage unter Tel. 07831/1553 oder 82140 Naturfreundehaus Tel. 07831/82140

**Schirrmaier Hütte, Verschönerungsverein Steinach:** Sonn- und Feiertage ab 10.00 Uhr geöffnet

**Familie Gühr, Einbacher Straße 40, Hausach-Einbach:** Kutschfahrten bei einer Teilnahme von zwei bis zehn Personen, Preis aufAnfrage. Ermäßigung für Gäste mit Gästekarte! Telefonische Anmeldung einen Tag zuvor unter Telefon 07831 7127

**Drechslererei Ramsteiner, Einbacher Straße 23, Hausach:** Täglich von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17.30 Uhr Vorfürungen jeden Freitag von 13.30 bis 14.30 Uhr

**Computerkurse, Haslach:** Auch für Feriengäste, Info Telefon 07832 9798-18, Fax 07832 9798-17

**Wald-Quizpfad / Walderlebnispfad Fischerbach:** Täglich; Start am Wanderparkplatz bei der "Waldstein-Schenke", Waldstein 19, Wegstrecke ca. 2,5 Kilometer, Höhenunterschied 120 Meter

**TTC Haslach:** Training in der Eichenbach- Sporthalle: Dienstag 18.00 Uhr – 20.00 Uhr Kinder und Jugendliche  
Dienstag 20.00 Uhr – 22.00 Uhr Erwachsene mit der Trainerin Elena Lamonos



## Kath. Seelsorgeeinheit Haslach

Katholische Kirchengemeinden  
**St. Arbogast, Haslach**  
**St. Michael, Fischerbach**  
**St. Erhard, Hofstetten**  
**St. Afra, Mühlenbach**  
**Hl. Kreuz, Steinach**  
**St. Peter und Paul, Welschensteinach**

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
 Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
 Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
 E-Mail: info@kath-haslach.de  
 Internet: www.kath-haslach.de

### Pfarrbüro Haslach – Öffnungszeiten:

Mo. ganztägig geschlossen  
 Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr  
 Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen  
 Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr  
 Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Sekretärinnen:

Isabella Dera, Claudia Treier

### Seelsorgeteam:

**Helmut Steidel**, Pfarrer, Leiter SE  
 Telefon: 0 78 32 / 91 35 – 0  
 E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

**Klaus Klinger**, Kooperator (Mühlenbach),  
 Telefon: 0 78 32 / 96 94 14  
 E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

**Anke Haas**, Gemeindeferentin (Steinach),  
 Telefon: 0 78 32 / 97 66 93  
 E-Mail: anke.haas@kath-haslach.de

**Petra Steiner**, Gemeindeferentin  
 Telefon: 0 78 32 / 91 35-17  
 E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

### Freitag, 25.10.

#### 19.00 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier (II. Opfer f. Hubert Völker + Paul Acker – Jahrtag + Michael Knupfer u. verst. Angeh. + Anne Suhm + Fritz u. Theresia Kilgus + P. u. J. Ochs)  
 18.30 Uhr Hofstetten:  
 Rosenkranzgebet

#### 19.00 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier (Heinrich Neumaier Wintererhof – Jahrtag + Berthold Suhm + Josef u. Anna Neumaier u. alle Verst. vom Mittelberg + alle Verst. vom Krämerhof + Erhard Gühr best. von den Schulkameraden + Erhard u. Maria Krämer u. alle Verst. vom Rothof + Wendelin u. Karolina Krämer, Bühl + Karolina Neumaier, Munde)

### Samstag, 26.10.

#### 17.00 Uhr Haslach:

Beichtgelegenheit

#### 18.15 Uhr Steinach:

Rosenkranzgebet in der Kirche

#### 19.00 Uhr Fischerbach:

Eucharistiefeier zum Sonntag (Erika Bächle-Jahrtag + Gottfried Bächle + Paulina Bächle, Eltern u. Angeh. + Franziska Eisenmann, Eltern u. Geschwister + Eugen Schnaitter u. Angeh. + Adolf Roser u. verst. Angeh. + Verst. vom Vogelsberg u. Löchlehof + Gottfried Schmid, Hans-Georg Fischer, Johann Schmieder u. verst. Angeh. + verst. Schulkameraden des Jahrg. 1942/43 + Augustin Benz + Ludwig u. Franziska Bächle u. gefallenen Sohn Eugen Bächle + Franz u. Eugen Zahn u. Angeh. + für die verst. Senioren + Fam. Rauer – Eisenmann u. Angeh. + Theresia Eble u. alle Verst. vom Harderhof + Heinrich Schöner + verst. Schulkameraden d. Jahrg. 1947/48 + Franz Schätzle u. Angeh. + Erwin u. Klara Waidele + Monika Roser u. Angeh. + Verst. der Fam. Rißler + Magdalena u. Hermann Schorn u. Angeh. + Helene u. Josef Schwarz u. Angeh. + Theresia u. Heinrich Schmalz)

#### 19.00 Uhr Steinach:

Eucharistiefeier zum Sonntag (Maria, Egon u. Justina Metzger)

### Sonntag, 27.10. - Weltmissionssonntag

#### Missio-Kollekte

#### 08.30 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier

#### 08.30 Uhr Mühlenbach:

Eucharistiefeier

#### 10.15 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier

#### 10.15 Uhr Welschensteinach:

Eucharistiefeier

#### 10.30 Uhr Mühlenbach:

Wortgottesdienst für Kinder und Kleinkinder bis einschl. 2 Schuljahr und deren Familien

#### 13.30 Uhr Bollenbach:

Rosenkranzgebet

#### 14.30 Uhr Hofstetten:

Feier der Taufe; das Sakrament der Taufe empfangen: Tim Schmieder und Annika Brucker

#### 19.00 Uhr Haslach:

Rosenkranzandacht, gestaltet von der KAB

### Dienstag, 29.10.

#### 18.30 Uhr Fischerbach:

Rosenkranzgebet

#### 19.00 Uhr Fischerbach:

Eucharistiefeier (Maria u. August Meßmer)

#### 19.00 Uhr Welschensteinach:

Eucharistiefeier (nach Meinung K.)

### Mittwoch, 30.10.

#### 15.00 Uhr Haslach:

Rosenkranzgebet in der Loretokapelle

### Donnerstag, 31.10. - Hl. Wolfgang, Bischof von Regensburg

#### 18.25 Uhr Mühlenbach:

Bruderschaftsrosenkranz

#### 19.00 Uhr Mühlenbach:

Eucharistiefeier zu Allerheiligen (III. Opfer f. Franz Xaver Armbruster vom Flachenberg + Sophia Armbruster geb. Ketterer vom Hagsbach-Jahrtag + Günter Keller u. verst. Angeh. vom Mühlhaldenweg + für die Verst. der Fam. Heymann u. Gäbler + Afra Burger u. Josef Burger u. verst. Angeh. vom Windenbach + für verst. Angeh.)

#### 19.00 Uhr Welschensteinach:

Eucharistiefeier zu Allerheiligen

### Freitag, 01.11. - Allerheiligen

#### 08.30 Uhr Fischerbach:

Eucharistiefeier

#### 08.30 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier

#### 10.15 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier

#### 10.15 Uhr Steinach:

Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Kirchenchor

#### 14.00 Uhr Haslach:

Andacht zum Gräberbesuch (Beginn vor der Einsegnungshalle, danach Segnung der Gräber)

#### 14.00 Uhr Mühlenbach:

Andacht zum Gräberbesuch, mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Prozession auf dem Friedhof, Segnung der Gräber

#### 14.00 Uhr Steinach:

Andacht zum Gräberbesuch, (Beginn auf dem Friedhof, danach Segnung der Gräber)

#### 14.00 Uhr Welschensteinach:

Andacht zum Gräberbesuch (Beginn in der Kirche, danach Segnung der Gräber)

### Samstag, 02.11. - Allerseelen

#### Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

#### 19.00 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier für alle Verstorbenen, besonders für die Verst. 2013

#### 19.00 Uhr Steinach:

Eucharistiefeier für alle Verstorbenen, besonders für die Verst. 2013

**Sonntag, 03.11. - Feier vom Allersee-  
len**

**Kollekte für die Priesterausbildung  
in Osteuropa**

08.30 Uhr Mühlenbach:  
Eucharistiefeier für alle Verstorbenen,  
besonders für die Verst. 2013

**08.30 Uhr Welschensteinach:**  
Eucharistiefeier für alle Verstorbenen,  
besonders für die Verst. 2013

**10.15 Uhr Fischerbach:**  
Eucharistiefeier für alle Verstorbenen,  
besonders für die Verst. 2013

**10.15 Uhr Haslach:**  
Eucharistiefeier; Kinderkirche im Kas-  
ten

**13.30 Uhr Bollenbach:**  
Rosenkranzgebet

**14.00 Uhr Fischerbach:**  
Andacht zum Gräberbesuch (Beginn in  
der Kirche, danach Segnung der Grä-  
ber)

**14.00 Uhr Hofstetten:**  
Andacht zum Gräberbesuch (Beginn in  
der Kirche, danach Segnung der Grä-  
ber)

**Rosenkranzgebete in Mühlenbach:**  
35 min vor der Eucharistiefeier



**Ev. Kirchen-  
gemeinde  
HASLACH**

Ev. Pfarramt  
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,  
Tel. 07832-979590, Fax: 979591  
email: haslach@kbz.ekiba.de  
www.ev-kirche-haslach.de  
**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag: 9 – 12 Uhr  
Bitte auf den Anrufbeantworter spre-  
chen, faxen oder mailen!  
**Pfarrer:** Christian Meyer,  
email: christian.meyer@kbz.ekiba.de  
Sprechstunden nach Vereinbarung  
**Kasualvertretung**  
vom 28.10.-03.11.2013:  
Dekan i.R. Ditmar Gasse, Gengenbach,  
Tel.: 07803-804608,  
email: medigasse@gmx.net

**Freitag, 25. Oktober 2013:**  
16.30 Uhr Jungschar

**Sonntag, 27. Oktober 2013**  
10.10 Uhr Gottesdienst mit Konfirmati-  
onsjubiläum und Abendmahl (Trauben-  
saft) (Pfarrer Christian Meyer) – Orgel:  
Eva Bayer-Lay  
Kollekte für Notfallseelsorge, Kirchl.  
Dienst in der Arbeitswelt, Kirchl. Dienst  
auf dem Lande  
**anschließend: Kirchenkaffee**

**Mittwoch, 30. Oktober 2013:**  
20.00 Uhr Evangelisches Gemeindehaus:  
Treffen des Hausbibelkreises, Kontakt:  
Christel Henniger, Tel.: 07832-5991

**Sonntag, 3. November 2013**  
10.10 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Dekan  
i.R. Ditmar Gasse, Gengenbach) – Orgel:  
Peter Lemcke  
Getauft wird Oskar Kech, Haslach  
Kollekte für die Arbeit des GAW



**Advent-  
Gemeinde**

**Gottesdienst: am 02.11.2013**  
Bürgersaal Haslach, Sandhaasstr. 8  
ab 09:30 Uhr – Bibelgespräch  
Thema: Das Heiligtum – Sühne: Reini-  
gung und Opfer.  
ab 10:45 Uhr – Predigt mit Björn Rein-  
hold.  
Im Rahmen der Predigt wird der Vortrag  
**„Wer war Jesus von Nazareth?**  
Erfüllte Prophetie bestätigt ihn als Mes-  
sias.“ aus der Nimm Jesus Vortragsreihe  
gehalten.

**Nimm Jesus – Vortragsreihe**  
Unter der Thematik „Nimm Jesus“ wird  
ab dem **25.10.2013** im Bürgersaal Has-  
lach, Sandhaasstr. 8, eine öffentliche  
Vortragsreihe stattfinden. Die beiden  
Redner, Björn Reinhold und Willi Tytschi-  
na, beide Pastoren, wollen durch ihre  
natürliche und begeisternde Art zeigen,  
wie der Glaube ganz praktisch im Alltag  
hilft.

Jesus Christus – war er ein Träumer, ein  
Weltverbesserer? Oder steckt in ihm  
nicht doch eine übernatürliche Kraft,  
die das Leben eines Menschen verän-  
dern kann? Welches Geheimnis steckt  
hinter seinem Leben und seiner Lehre?  
Gibt es eine Verbindung zwischen ihm  
und dem Glück des Menschen? Nimm  
Jesus! Egal, wer oder was sie sind, ihr Le-  
ben wird sich positiv verändern! Versu-  
chen Sie es einfach!  
10 gewinnbringende Themen, die den  
Weg zu einem erfüllten Leben zeigen.

**Die Themen der einzelnen Vorträge:**  
· **Freitag, 25.10.2013**, 19:30 Uhr  
Sehnsucht nach Unsterblichkeit  
Hoffnung ohne Illusion  
· **Samstag, 26.10.2013**, 19:30 Uhr  
Wohin treibt die Welt?  
Uralte Prophezeiungen und ihre Bedeu-  
tung  
· **Sonntag, 27.10.2013**, 19:30 Uhr  
Vertrauensvoll in die Zukunft  
Das Beste kommt noch!  
· **Montag, 28.10.2013**, 19:30 Uhr  
Woher kommt das Böse?  
Ein Blick hinter die Kulissen

· **Dienstag, 29.10.2013**, 19:30 Uhr  
Von Schuld und Sorgen befreit  
Frieden und Vergebung finden  
· **Mittwoch, 30.10.2013**, 19:30 Uhr  
Verantwortungsvoll handeln  
Angebote Gottes für ein erfolgreiches  
Leben  
· **Donnerstag, 31.10.2013**, 19:30 Uhr  
Ein geschenkter Tag  
Zeit für das Wesentliche  
· **Freitag, 01.11.2013**, 19:30 Uhr  
Tod und was dann?  
Hoffnung über das Grab hinaus  
· **Samstag, 02.11.2013**, 09:30 Uhr  
Wer war Jesus von Nazareth?  
Erfüllte Prophetie bestätigt ihn als Mes-  
sias  
· **Samstag, 02.11.2013**, 19:30 Uhr  
Geboren aus Wasser und Geist  
Start in ein neues Leben  
Jeder ist willkommen. Unverbindlich.  
Kostenlos.  
Teeniebibelkreis:  
Wir laden herzlich junge Menschen ein,  
die schon immer wissen wollten:

was in der Bibel steht.  
was sie über Gott sagt.

Außerdem sprechen wir über lebensna-  
he Themen wie Freundschaft, Liebe und  
vieles mehr. Kurz, über alles was Jugend-  
liche und junge Menschen bewegt.  
Anschließend knabbern wir noch etwas  
und unterhalten uns über Themen, die  
uns interessieren.  
Dienstag, 05.11.2013 um 17:30 Uhr in  
der Ringstraße 4.  
Infos bei Ramona Gampe  
(Tel.: 0170 – 6624396) oder bei Pastor  
Willi Tytschina (Tel: 0151 – 44065803).

Info:  
Familie Gampe  
Telefon: 0 78 32 – 99 49 00

Gruppe Haslach im Internet unter:  
<http://haslach.sta-lahr.de>



**Neupostolische  
Kirche**

**Sonntag, den 27. Oktober**  
09:30 Uhr Gottesdienst des Bezirksevan-  
gelisten Jehle

**Mittwoch, den 30. Oktober**  
20:00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, den 3. November**  
09:30 Uhr Gottesdienst zum Gedächtnis  
der Entschlafenen

Neupostolische Kirche im Internet:  
[www.nak-offenburg.de](http://www.nak-offenburg.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)





**Jehovas Zeugen**  
Versammlung Haslach

**Samstag, 26. Oktober 2013**

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag

Thema: „Das Leben hat doch einen Sinn“

– Offenbarung 21:1-3

18.45 Uhr: Wachturm-Bibelstudium

Thema: „Was für ein Mensch bin ich?“

– 2. Petrusbrief 3:10-12

**Mittwoch, 30. Oktober 2013**

19.00 Uhr: Bibelkurs über die Broschüre  
„Der Wille Jehovas, wer lebt heute da-  
nach?“:

Thema: „Was für Menschen sind Jehovas  
Zeugen?“ – Apostelgeschichte 17:11

19.35 Uhr: Theokratische Predigt-  
schule

Besprechung biblischer Themen und  
fortlaufender Kurs im Vermitteln der  
biblischen Botschaft.

Diese Zusammenkünfte werden im Kö-  
nigreichssaal in Hausach, Barbarastraße  
22, durchgeführt. Interessierte Personen  
sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Haslach:  
07832 - 3232

Jehovas Zeugen im Internet:  
[www.jw.org](http://www.jw.org)

# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- Kommunaler Sozialer Dienst  
Ortenaukreis, Außenstelle Wolfach 07834 988-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8  
Sprechzeiten: Di. u. Do. 14.00-16.00 Uhr  
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/  
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. „Hauptstraße 46,  
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
Telefon 9740988  
Mobil 0157-88444840
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle  
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)  
Pflegestützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal  
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.  
Sandhaasstraße 6, (Villa)  
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und  
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung 978-482  
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480  
- Dorfhilfe und Familienpflege 978-483  
Dienstag 9 - 11.30 Uhr, Freitag 14.30 - 16.30 Uhr  
Einsatzleitung:  
Michaela Vetter,  
Otto-Göller-Straße 18, Haslach 0175 273 04 55
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4  
- Caritas Sozialdienst 99955-200  
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220  
- Schwangeren Beratung 99955-225  
- Psychologische Beratungsstelle  
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus  
Mühlenbacher Straße 11 97480-0
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohntstift,  
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,  
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.  
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82,
- Der Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V.  
Sandhaasstraße 2 9956-0  
- Pflege-Pension - eine Pension für Menschen,  
die Hilfe und Pflege brauchen 9956-22  
- Hilfe für Familien 9956-26
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung  
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach  
Eisenbahnstraße 58 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal  
Hausach, Eisenbahnstraße 58, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)  
Unterstützung von Kriminalitätsoffern  
und zur Verhütung von Straftaten 07831 9699991
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und  
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Rathaus Haus-  
ach. Sprechstunde ohne Voranmeldung  
Montag 14-16 Uhr Donnerstag 16-17 Uhr  
Kontakt 0781/9193480



### Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis gibt Tipps zur Entsorgung von Laub

Laub aus dem Hausgarten kann auf den Abfallanlagen des Ortenaukreises, die Grünabfälle annehmen, kostenlos abgegeben werden. Das gleiche gilt für die Grüngutsammelstellen der Gemeinden sowie die acht Kompostierungsanlagen im Kreis, teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft des Ortenaukreises mit.


„Laub aus dem Hausgarten kann bei der Anfang November beginnenden Grüngutsammlung zur Abfuhr bereitgestellt werden. Das Laub soll in offenen, nicht zugebundenen Säcken oder sonstigen geeigneten Gefäßen bereitgestellt werden. Gelbe Säcke dürfen dazu nicht verwendet werden“, informiert Abfallberater Hanspeter Püschel. Die Säcke und anderen Gefäße werden bei der Abfuhr entleert und verbleiben am Grundstück. Laub kann auch über die Graue Hausmülltonne entsorgt werden. Gartenbesitzern rät Püschel, es im eigenen Garten zu verwerten. „Die Zugabe von Laub bei der Kompostierung von Küchenabfällen während des Winters ist sehr sinnvoll. Mit Laub ab-

gedeckte Beete sind über den Winter besser vor Bodenerosion und Verschlammung geschützt. Zudem finden Kleinlebewesen, die im Frühjahr sofort wieder das Bodenleben aktivieren, in der Laubschicht gute Überwinterungsmöglichkeiten“, erklärt Püschel. „Größere Mengen von Laub können auch unter Bäumen und Sträuchern als Mulchschicht verteilt werden. Ein großer Laubhaufen in einer Gartenecke ist praktizierter Naturschutz, denn einige Tierarten - bis hin zum Igel - können darin überwintern.“

Diese und weitere Tipps stehen in der Kompostfibel des Ortenaukreises, die in allen Rathäusern und im Landrats-

amt in Offenburg kostenlos erhältlich ist. Sie kann auch unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) angesehen oder heruntergeladen werden. Anschriften, Telefonnummern und Öffnungszeiten der Annahmestellen können ebenso auf der Homepage nachgelesen werden. Die Öffnungszeiten der Abfallanlagen des Ortenaukreises stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders.

Für weitere Informationen stehen die Abfallberater des Eigenbetrieb Abfallwirtschaft unter Tel. 0781 805-9600 oder per E-Mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) gerne zur Verfügung.

 **AbwasserZweckVerband**  
Kinzig- und  
Harmersbachtal

#### Verbandskläranlage Biberach

Tel. 0 78 35 / 63 40-0,  
Fax 0 78 35 / 63 40-20,  
Bereitschaftshandy 01 75 / 4 33 48 50  
**Kanalaufseher**  
Tel. 0 78 35 / 63 40-13,  
Fax 0 78 35 / 63 40-20,  
Handy 01 75 / 4 33 48 51

#### Anlieferung von Brennschlempe

Die Anlieferung von Brennschlempe aus dem Verbandsgebiet auf die Kläranlage in Biberach ist kostenlos.

Bitte beachten Sie folgende Anlieferungszeiten:

Mo. – Do. 07:00 bis 11:30 und  
13:00 bis 16:00

Fr. 07:00 bis 11:30

Nachmittags geschlossen!

Sa. 08:00 bis 09:30

Außerhalb dieser Zeiten kann keine Brennschlempe entgegengenommen werden!

### Rechtzeitig für die Pflege vorsorgen – Schützen Sie Ihr Vermögen

Die Meisten denken beim Thema Pflege nur an die Eltern - was natürlich auch Thema der Veranstaltung sein wird. Genauso wichtig ist es aber, dass

sich junge Betriebsleiter/innen frühzeitig Gedanken über die eigene Pflegeversicherung zu machen.

Über Neues aus der Sozialversicherung und notwendige Schritte informieren Barbara Wagner, Sozialreferentin des BLHV und Harry Walliser, Agrardienst. Ort: Landwirtschaftsamt Offenburg  
Termin: **Di. 19.11.2013**, von 13.30 – 16.30 Uhr

Veranstalter: BLHV-Bildungswerk,  
VLF-Ortenau, BLHV-Bezirk



#### Begleitung in der letzten Lebensphase Besuchs- und Hospizdienst der Raumschaft Haslach

Haslach. Die ehrenamtlichen Mitarbeiter des Besuchs- und Hospizdienstes der Raumschaft Haslach treffen sich am 31. Oktober um 19.00 Uhr im Caritas-Haus Haslach, Sandhaasstr. 4.

Der Besuchs- und Hospizdienst begleitet und unterstützt ehrenamtlich schwerkranke und sterbende Menschen und deren Angehörige.

Übrigens: wir suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die sich auf ehrenamtlicher Basis engagieren wollen. Für Ihr Engagement bieten wir Ihnen eine qualifizierte Ausbildung und Begleitung. Wenn Sie Interesse haben, rufen Sie uns einfach an.

Kontakt und zusätzliche Informationen im Caritashaus Haslach bei Klaus Allgauer (07832 / 99955-220), Anne Vetter (07832 / 2310) und Mechthilde Neumayer (07832 / 978386).



#### Die Demenzagentur Kinzigtal informiert:

**Demenzschulung für Angehörige -  
noch Plätze frei**

Die Demenzagentur Kinzigtal bietet in Zusammenarbeit mit den Diensten und Einrichtungen der Altenhilfe vom 05. November bis 03. Dezember 2013 einen neuen Kurs zur Qualifizierung von Angehörigen demenzkranker Menschen an. Die Schulung findet an insgesamt fünf Nachmittagen jeweils Dienstags von 14.00 bis 16.30 Uhr in den Räumen des Mehrgenerationenhauses in Haslach statt.

Der Kurs ist eine anerkannte Schulungsreihe für pflegende Angehörige. Die Pflegekassen übernehmen ab Pflegestufe 0 die Kosten für die gesamte Schulung.

Anmeldung und weitere Informationen bei der Demenzagentur Kinzigtal, Herrn Allgauer unter Tel: 07832 99955-220 oder auf der Homepage [www.iav-kinzigtal.de](http://www.iav-kinzigtal.de)



### Diakonie Hausach

#### "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 31. Oktober 2013** von 14.00 bis 16.30 Uhr zu einem Herbstspaziergang beim Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

### Sprechzeiten

#### Beratungsdienst in Zell- Unterharmersbach

Das Diakonische Werk im Ortenaukreis bietet in der Ortsverwaltung Zell-Unterharmersbach in der Hauptstr. 173 am **Donnerstag 24.10.2013** von 14.00 – 16.00 Uhr eine Beratung für Migranten, Aussiedler und Einheimische an. Eine Beratung ist auch ohne telefonische Anmeldung möglich.

Weitere Termine und Informationen erhalten Sie über die Dienststelle Hausach, Tel. Nr. 07831 / 9669 – 0 oder über die Dienststelle Lahr Tel. 07821 / 959017.



*Geänderter  
Anzeigenschluss*

ist wegen dem Feiertag  
**Allerheiligen** bereits am  
**Dienstag, 29. Oktober 2013**

Anzeigen bis 12 Uhr an:

 0781/504-1455  0781/504-1469  [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)